



Nachrichten aus der Gemeinde

EDLING



An alle Haushalte

Mitteilungen aus dem Rathaus

Nr. 05/2025 - 44. Jahrgang
1. Mai 2025

Hrsg. Gemeinde Edling
Mühle-Verlag, 82049 Pullach

Tel.: 089 / 793 23 28
E-Mail: muehle-verlag@t-online.de

„Wäre ein Schuss gefallen, hätten wir Edling in Schutt und Asche gelegt!“ (Aussage des amerikanischen Feldgeistlichen zum Kriegsende in Edling vor 80 Jahren)

Der 2. Mai 1945 war ein nasskalter, mit Schneeregen durchsetzter Tag.

Ein schicksalhafter Tag für Edling und umliegende Gemeinden! Der Krieg ging zu Ende und die Bevölkerung erwartete gespannt die Amerikaner. Doch bis die amerikanischen Soldaten kamen, war die Lage noch sehr unsicher und entwickelte sich dramatisch. Warum?

Südlich von Edling, vom Inn über Viehhausen und Breitbrunn mit Einbeziehung des Dorfes bis hin nach Kirchreith und Rieden sollte ein Brückenkopf errichtet werden zur Sicherung des Innübergangs. Dazu wurde schon im März eine Kompanie Volkssturm in Edling zusammengestellt und Mitte April eine zweite Kompanie hierher verlegt.

Doch zur Bildung eines regelrechten Brückenkopfes mit entsprechenden Verteidigungsanlagen kam es nicht mehr, weil die hiesige Bevölkerung und der Volkssturm nicht mehr mittaten. Aber zwei Divisionen SS nahmen im Westen von Edling, etwa bei Rettenbach, Pfaffing, Ebrach und Allmannsberg, Hirschpoint und Kirchreith Stellung. Und im Dorf selber lagen der Stab der Division und zwei I-Staffeln der Luftwaffe.

Der westliche Teil vom Brückenkopf Wasserburg war als Auffangstellung für die vor allem aus München zurückweichenden Truppen gedacht, die sich in Edling und der Umgebung aufhielten. Im Ort befanden sich viele Soldaten.

Am 2. Mai 1945 wurde um 6 Uhr früh der Pfarrer Anton Attenhauser geweckt mit dem Hinweis, dass die ganze SS das Dorf verlassen habe in Richtung Inn. (Eine Einheit hatte sich einquartiert beim Bauern Spötzl in der Lärchenstraße).

Gegen 6.15 Uhr wurden zum ersten Mal in das Dorf mit leichter Artillerie zwei Schüsse abgegeben, einer traf das Wohnhaus von Familie Spötzl und durchschlug die Wand im 1. Stock. Verletzt wurde niemand.

Kurz nach 8 Uhr und um halb 11 Uhr wurden wiederum zwei Schüsse abgefeuert, die keinen Schaden anrichteten. Es handelte sich um Probeschüsse, ob das Dorf noch besetzt sei und ob deutsche Einheiten zurückschießen würden. **Wäre das der Fall gewesen, dann wäre Edling in Schutt und Asche gelegt worden, wie ein amerikanischer Feldgeistlicher dem Edlinger Pfarrer gegenüber versicherte.**

Um 12 Uhr Mittag meldete man Pfarrer Attenhauser, dass die Amerikaner schon über Staudham herein kämen. Daraufhin stieg der Pfarrer auf den Kirchturm und wollte die weiße Fahne hissen.

Daraus wurde jedoch nichts, weil von den deutschen Soldaten, die sich im Dorf noch aufhielten, einer nach oben zum Pfarrer schrie, er solle die Fahne wegtun oder es würde auf ihn geschossen. Während dieser kurzen, dramatischen Ereignisse näherten sich bereits auf fünf Straßen amerikanische Panzer dem Ort: Von Staudham, von der Albachinger Straße, der Hochhauser Straße, der Römerstraße und von Pfaffing her. Um halb eins hielt der erste Panzer zwischen der Kirche und dem ehemaligen Bauernhof Hiebl (beim Hans'n) an und ein Amerikaner rief vom ersten Wagen heraus den Leuten, die mit weißen Tüchern entgegenkamen, zu: „Glankt scho!“

Innerhalb kurzer Zeit war der ganze Ort besetzt mit mehr als hundert Panzern und Panzerwagen. Alle Edlinger waren auf der Straße, erleichtert über das Ende des Krieges. Doch im alliierten Heeresbericht am Abend des 2. Mai nach der Einnahme Edlings wurde die Meldung durchgegeben, dass „um den Innübergang Wasserburg Brückenkopf Edling noch gekämpft wird in einem Artillerieduell zwischen der deutschen Artillerie östlich vom Inn aus der Gegend von Babensham, Wasserburg/Kellerberg, Eiselring bis Griesstätt und der amerikanischen, die von Kirchreith, Hirschpoint bis Edling aufgestellt war. Getroffen wurden bei diesem Beschuss wieder einmal der Bahnhof Reitmehring und das Anwesen der Familie Betzl in der Bahnhofstraße Reitmehring.

Der Hauptort Edling aber hat sich ergeben. Es wurden 8000 Gefangene gemacht, Soldaten, die die Lage richtig eingeschätzt und keine Gegenwehr geleistet hatten. Sie mussten sich auf dem Platz hinter der Schule sammeln, wo heute Turnhalle und Feuerwehrhaus stehen und wurden gegen 4 Uhr nachmittags Richtung Ebersberg geführt.

Und mit ihnen der Pfarrer. In Ebersberg erfuhr er den Grund seiner Verhaftung. Zuerst hatte man ihn in Edling bei der SS verklagt, er würde gegen den Kampf im Ort arbeiten und dann am 2. Mai bei den Amerikanern, dass im Pfarrhof Soldaten versteckt wären. Dies stellte sich jedoch als grundlos heraus, sodass Pfarrer Attenhauser tags darauf frei gelassen wurde.

Ja, auch in Edling wurden Leute denunziert! Wir wissen von zwei Gemeindebürgern, die bereits 1933, also zu Beginn der Machtergreifung Hitlers, nach Dachau in das dortige Konzentrationslager gebracht wurden. Der eine, weil er Hitler in Gegenwart eines Fremden einen „Feigling“ genannt, und der andere, weil er der kommunistischen Partei angehört hatte. Beide kamen nach mehrmonatigem Aufenthalt in Dachau wieder zurück, erzählten aber in der Öffentlichkeit nichts, wie es ihnen im KZ ergangen ist.

Wie eingangs schon erwähnt, hatte der Ort mit seinen Einwohnern das Riesenglück, am 2. Mai 45 nicht von den Amerikanern beschossen worden zu sein. Doch ein Jahr zuvor, im April 1944 gab es bereits ein Ereignis, das zu einem großen Unglück hätte führen können. Wieso?

Ab Ende August 1942 flogen die ersten 150 Bomber über das Dorf Richtung München und schossen mit ihren Bordwaffen in der Gegend umher. Diese feindlichen Geschwader starteten mit ihrer Bombenlast vom Flughafen Foggia/Italien.

Nach den Angriffen diente den zerstreuten alliierten Bombern die aus großer Höhe gut auszumachende Innschleife von Wasserburg als Sammelplatz für den gemeinsamen Rückflug. Oft wurden mehrere hunderte Flugzeuge der schweren, viermotorigen Maschinen gezählt, die München, Landshut, Regensburg, Erding und Rosenheim angriffen. Augenzeugen berichteten, dass besonders bei Nacht, wenn die Bomben krachend explodierten, der Himmel sich blutrot färbte. Und dass von den Bränden der Stadt München und dem Sturmwind des Brandes sich ein Ascheregen über die Gegend streute.

Etlliche Male kam es vor, dass auf dem Rückflug nach Italien auch Bomben über Edlinger und Steppacher Gemeindegebiet abgeworfen wurden, so zum Beispiel im Moos von Unterunterach oder in eine Kiesgrube bei Linden. Beide richteten keine Schäden an. Unvorstellbares Glück allerdings hatten die Bewohner des ehemaligen Racklhauses (heute Schellwieser Straße 8), als eine Bombe im Dorf direkt geworfen wurde, etwa 20 m vor ihrem Haus aufschlug und nicht detonierte. Diesen Blindgänger hat man erst in den 50er Jahren entschärft und in Mühltdorf gesprengt.

In den letzten Kriegsmonaten wurde der Bahnhof in Reitmehring wiederholt schwer beschossen, um die Strecke Mühltdorf-Rosenheim für den Nachschub unbrauchbar zu machen. Gemessen an all dem Beschuss hielten sich die Gebäudeschäden in Grenzen. Mit Ausnahme der zwei Wohnhäuser und des Bahnhofs in Reitmehring und des Bauernhofs Spötzl in Edling wurden keine weiteren Gebäude beschädigt.

Die Bevölkerung war längst kriegsmüde und wollte nicht mehr mitmachen bei der Errichtung einer Verteidigungsanlage für den Brückenkopf: Der Krieg hatte den Leuten arg zugesetzt und in vielen Familien zu unermesslichem Leid geführt.

Für „Führer, Volk und Vaterland“ fielen 77 Männer und 35 galten für immer als vermisst. Viele Heimkehrer waren traumatisiert von den schlimmen Erlebnissen an der Front, hatten irreparable körperliche und seelische Schäden davongetragen.

Am 8. Mai 1945 endete in Europa der Zweite Weltkrieg.

Rupert Hiebl

*Die Ausführungen zu diesem Bericht stützen sich auf Zeugen-
aussagen zum Film „Butterbrot und Freiheitsliebe“ und auf die
Schriften des Archivs des Erzbistums München und Freising,
herausgegeben von Peter Pfister, Band 8.*

Gemeindeverwaltung

Einsatz des Umweltmobils für die Annahme von Problemabfällen im Jahr 2025

Edling am Wertstoffhof

Freitag, 09.05.2025 von 10:30 – 11:45 Uhr

Mittwoch, 17.09.2025 von 12:45 – 14:00 Uhr

<https://www.abfall.landkreis-rosenheim.de/termine/umweltmobil.html>

Gemeindeverwaltung

Im Monat **Mai 2025**
ist bei der GEMEINDE EDLING
an folgendem Tag langer Behördentag:
Donnerstag, den 15.05.2025
von 14.00 - 18.00 Uhr

Am **Freitag, den 02.05.2025** (Brückentag)
bleibt die Gemeindeverwaltung geschlossen!

Gemeindekasse

Bekanntmachung

Öffentliche Zahlungsaufforderung

Am 15.05.2025, 15.08.2025 und 15.11.2025
werden zur **Zahlung fällig:**

Grundsteuer A und B	2. - 4. Rate für 2025
Gewerbsteuer-Vorauszahlung	2. - 4. Rate für 2025
Abfallbeseitigung	2. - 4. Rate für 2025
Wasser- und Kanalgebühren	1. - 3. Rate für 2025

Am 01.05.2025 wird die Hundesteuer für das Jahr 2025 zur
Zahlung fällig.

Bargeldlose Zahlungen
können auf folgende Konten der Gemeindekasse erfolgen:

meine Volksbank Raiffeisenbank eG
IBAN: DE09 7116 0000 0003 2750 00 - BIC: GENODEF1VRR

Kreis- und Stadtparkasse Wasserburg a. Inn
IBAN: DE22 7115 2680 0000 2009 07 - BIC: BYLADEM1WSB

Barzahlungen können in der Gemeindekasse
(Rathaus I.OG./Zi. 1.02) während der üblichen Kassenstunden
geleistet werden und zwar:

Montag - Freitag von 8:00 bis 12:00 Uhr

Montag, Dienstag, Donnerstag von 14:00 bis 16:00 Uhr

Bei Überweisungen oder Einzahlungen auf ein Konto der Gemein-
dekasse wird gebeten, die auf den Steuer- und Abgabebescheiden
angegebene Finanzadresse-Nummer und die Steuer- oder Abgabe-
art anzugeben.

Um die Erhebung von Mahngebühren und Säumniszuschlägen zu
vermeiden, wird um pünktliche Einhaltung der Zahlungsfällig-
keiten gebeten.

Die Zahlungsaufforderung ergeht an alle Abgabepflichtigen,
die keine Ermächtigung zum Einzug von Forderungen im Last-
schriftverfahren (SEPA-Lastschriftmandat) erteilt haben.

Sitzung vom 13.03.2025

Zu folgenden Bauanträgen wurde das gemeindliche Einvernehmen erteilt:

- Antrag auf Abbruch des alten Garagengebäudes und Neuerrichtung eines Einfamilienhauses mit Doppelgarage in Untersteppach, Fl.-Nr. 30/2, Gemarkung Steppach
- Antrag auf Nutzungsänderung eines ehem. Blumengeschäftes zu einem Café in der Hauptstraße 29, Fl.-Nr. 577/3, Gemarkung Edling.

Sonstige Beschlüsse und Bekanntgaben:

- Zur Vergabe der Innentüren für die *Erweiterung* des Edlinger Rathauses wurde eine beschränkt-öffentliche Ausschreibung mit 15 Firmen durchgeführt. Bis zum Eröffnungstermin am 07.03.2025 wurden 8 Angebote abgegeben und zur Prüfung und Wertung zugelassen. Der Auftrag wird an die Firma Schwarz + Sohn aus Edling zu den Bedingungen der Ausschreibung zu einem Angebotspreis von 65.407,16 € vergeben.
- Zur Vergabe der Stühle sowie der Saal-Tischanlage für die *Erweiterung und Sanierung* des Edlinger Rathauses wurde eine beschränkt-öffentliche Ausschreibung mit 6 Firmen durchgeführt. Bis zum Eröffnungstermin am 11.03.2025 wurden 4 Angebote abgegeben und zur Prüfung und Wertung zugelassen. Der Auftrag wird nach vergleichender Bemusterung entweder an die Firma Office 2 aus Altötting zu einem Preis von 59.803,95 € oder an die Firma Oberhaizinger aus Waldkraiburg zu einem Preis von 66.467,45 € vergeben.
- Zur Vergabe der Innentüren für die *Sanierung* des Edlinger Rathauses wurde eine beschränkt-öffentliche Ausschreibung mit 15 Firmen durchgeführt. Bis zum Eröffnungstermin am 11.03.2025 wurden 2 Angebote abgegeben und zur Prüfung und Wertung zugelassen. Der Auftrag wird an die Firma Schwarz+ Sohn aus Edling zu den Bedingungen der Ausschreibung zu einem Angebotspreis von 19.618,34 € vergeben.
- Zur Vergabe der Tische, Regale und Schrankanlagen für die *Sanierung* des Edlinger Rathauses wurde eine beschränkt-öffentliche Ausschreibung mit 6 Firmen durchgeführt. Bis zum Eröffnungstermin am 11.03.2025 wurden 5 Angebote abgegeben und zur Prüfung und Wertung zugelassen. Der Auftrag wird an die Firma LHL- FM aus Mühlendorf zu den Bedingungen der Ausschreibung zu einem Angebotspreis von 26.549,82 € vergeben.
- Zur Vergabe der Natursteinarbeiten für die *Sanierung* des Edlinger Rathauses wurde gemäß Rücksprache mit dem Architektenbüro Kammerl und Kollegen aus Pfaffing der Naturstein aus dem Auftrag für Fliesen herausgenommen, da ein weiteres Angebot der Fa. Marmor Roppelt vorlag, welches beim Naturstein günstiger war. Der Auftrag für die Bodenbeläge – Naturstein soll somit an die Fa. Marmor Roppelt aus Rosenheim zu einem Angebotspreis von 11.892,88 € vergeben werden.

- Zur Sanierung des Edlinger Hochbehälters in Grasweg wird der Auftrag zur Sanierung des Hochbehälters in Grasweg gemäß Honorarangebot vom 03.03.2025 an die Fa. Infra aus Rosenheim zu einem Bruttopreis von 56.751,96 € vergeben.
- Die UBG Edling stellte den Antrag, dass die Verwaltung für das Jahr 2025 zwei zusätzliche Termine für die aktive Bearbeitung des GEK festzulegen soll. Diese werden seitens der Verwaltung entsprechend bekannt gegeben.
- Die UBG Edling stellte den Antrag auf Umstellung der öffentlichen Straßenbeleuchtung auf LED. Die Verwaltung wird in Zusammenarbeit mit den Bayernwerken ein entsprechendes Umrüstungskonzept erstellen und dieses dem Gemeinderat vorlegen.
- Auf Grund der allseits bekannten Umbaumaßnahmen im Rathaus wird darauf hingewiesen, dass es in naheliegender Zeit zu Einschränkungen des Parteiverkehrs oder einer kurzzeitigen Schließung des Rathauses kommen kann. Konkrete Informationen werden entsprechend rechtzeitig bekannt gegeben.

Aus dem Rathaus

Die nächste Gemeinderatssitzung findet am **Donnerstag, den 22.05.2025 um 19:00 Uhr** in der Mensa der Schule statt.

Ferienprogramm Edling 2025

Ferienprogramm Edling 2025



**Veranstalter für's
Ferienprogramm in Edling gesucht!**

Für das Ferienprogramm 2025 werden noch Veranstalter gesucht.

Das können z.B. Vereine und Verbände oder auch Einzelpersonen sein.

Wer sich mit einer oder mehreren Aktionen für Kinder oder Jugendliche beteiligen möchte, kann sich bis zum 30.06.2025

per E-Mail an ferienprogramm@edling.de oder unter **Tel. 08071/9188-22** bei Frau Simone Ramerseder melden.



ANNAHMESCHLUSS
für die Juni-Ausgabe
Freitag, der 16.05.2025



Übungen im Mai 2025

Samstag	03.05.2025	Jugend ab 14:00 Uhr
Dienstag	06.05.2025	Gruppenführer
Dienstag	13.05.2025	Gruppe 4 + 2
Dienstag	20.05.2025	Gruppe 3 + 1
Samstag	24.05.2025	Weber THL Schulung
Dienstag	27.05.2025	Maschinisten

Beginn jeweils 19:30 Uhr



Monatsstammtisch für ehemalige aktive Mitglieder

im Feuerwehrhaus

„Also los, runter von der Couch und ins Feuerwehrhaus...“

Dienstag, 13.05.2025 ab 19:30 Uhr



Glückwünsche zum 90. Geburtstag



Anlässlich seines 90. Geburtstags durfte sich Herr Ludwig Kerschl über besonderen Besuch freuen.

Der 1. Vorstand der Freiwilligen Feuerwehr Edling Thomas Bacher, der Ehrenkommandant Ferdinand Bacher, Hans Fröschl sowie Rainer Größl überbrachten dem Jubilar persönlich die herzlichsten Glückwünsche.

In einer kleinen, feierlichen Runde würdigten sie das beeindruckende Lebenswerk des Jubilars und dankten ihm für seine langjährige Verbundenheit zur Feuerwehr und zur Gemeinde.

Mit anerkennenden Worten und einem kleinen Präsent wurde der Ehrentag zu einem schönen Anlass, bei dem Erinnerungen ausgetauscht und viele gute Wünsche für Gesundheit und Wohlergehen ausgesprochen wurden.

Herzlichen Glückwunsch!!!

Vorankündigung



**Freiwillige
Feuerwehr
Edling**

Samstag, 21. Juni 2025

Gartenfest

am Feuerwehrhaus

Beginn um 15:00 Uhr mit Kaffee und Kuchen

Ab 17:00 Uhr Krusten-Rollbraten vom Holzkohlengrill,
Steckerlfische und andere Schmankerl und Weißbier-Bar

Hüpfburg, Fahrten mit dem Feuerwehrauto

Für das leibliche Wohl wird bestens gesorgt. Das Fest findet bei jeder Witterung statt.

**Alle Bürgerinnen und Bürger sind herzlich eingeladen,
die Freiwillige Feuerwehr Edling freut sich auf Ihren Besuch!**



Jahreshauptversammlung 2025

Am 22.03.2025 fand die Jahreshauptversammlung der FFW Edling im Feuerwehrhaus statt.

Dazu konnte der 1. Vorstand Rainer Größl über 50 Mitglieder und einige Gäste begrüßen.

Zu den Gästen zählten u. a. der 1. Bürgermeister Matthias Schnetzer, die 3. Bürgermeisterin Nicole Bauer-Schäfer, der Kreisbrandinspektor Stephan Hangl, der Ehrenkommandant Ferdinand Bacher, eine Abordnung der FFW Steppach und die örtliche Presse (Wasserburger Stimme und OVB).

Nach dem Gedenken an die verstorbenen Mitglieder übergab der 1. Vorstand das Wort an Erwin Krutzenbichler, den Finanzspezialisten der Edlinger Wehr. Seine Bilanz über das vergangene Jahr hat sich sehen lassen können. Obwohl sehr viele und hohe Ausgaben zu bewältigen waren (neue Vereinsfahne und 150 Jahrfeier etc.), konnte ein positives Ergebnis erzielt werden. Die Kassenprüfer (Nicole Bauer-Schäfer und Georg Berndl jun.) konnten ihm eine sehr saubere und ordentliche Buchführung bescheinigen, sodass die Vorstandschaft einstimmig entlastet werden konnte.

Im Anschluss daran übernahm der noch amtierende Vorstand Rainer Größl das Wort und begann mit seinem ausführlichen Bericht über das vergangene Vereinsjahr.

Es war ein ereignis- und arbeitsreiches Jahr für alle Mitglieder. Im Mittelpunkt seiner Ausführungen stand der Fasching und dann selbstverständlich die 150-Jahrfeier mit Fahnenweihe.

Hier ließ er anmerken, dass wir in einem besonderen Jahrhundert leben. Denn fast alle haben die Jahrtausendwende und nun die eigene Fahnenweihe miterlebt. Die letzte Weihe fand 1964 statt. Das ist nun 60 Jahre her und hier gibt es nur noch sehr wenige Zeitzeugen dafür.

Es war sehr viel Arbeit, dieses Fest so würdig zu gestalten, wie es sich gehört. Die ganze Organisation, angefangen wurde bereits 2022 mit dem Aussuchen der Motive für die neue Vereinsfahne, war eine sehr große Herausforderung. Fototermine mussten geplant und Termine koordiniert werden, hier hat das Wetter letztendlich den Plan vorgegeben.

Sämtliche Fotos der 150-jährigen Vereinsgeschichte wurden gesichtet und zusammengestellt, welche dann in die Chronik eingearbeitet wurden. Dieses fand in akribischer Nacharbeit statt und das Ergebnis dieser Aktion ist wirklich sensationell.

Das eigentliche Fest am 05. Mai fand unter strahlendem Sonnenschein statt. Der 2. Vorstand Thomas Bacher konnte zum Weißwurstfrühstück rund 35 Feuerwehren und Vereine mit den Fahnenabordnungen begrüßen.

Ein großer Dank gilt natürlich auch unseren Bandträgerinnen, die keine Kosten und Mühen gescheut haben, dieses Amt mit ihrem Charme zu begleiten. Sie wurden mit einem Foto des Bandes, das sie übergeben haben, geehrt.



Foto: Drax

v. l.: Fahnenbraut Kathi Wagner, Elfriede Fichtl-Huber, Fahnenmutter Kathi Bacher, Andrea Stuhlreuner

Der 1. Vorstand bedankte sich nochmals bei allen, die zu diesem gelungenen Fest beigetragen haben.

Die nächsten Ausführungen des Berichtes umfassten u. a. den Ausflug nach Kärnten zu unserer Partnerfeuerwehr nach Edling, Gemeindepokalschiessen, Eisstockschiessen, Geburtstagsessen Weihnachtsfeier etc.

Ein besonderen Dank ging an unseren Fähnrich Josef Wagner jun. und an die Fahnenbegleitung für die zahlreichen Einsätze mit der Vereinsfahne.

Nachdem der 1. Vorstand seinen Bericht abgeschlossen hatte, übergab er das Wort dem 1. Kommandanten, Vinzenz Hauke, der über zahlreiche Übungen, Einsätze und Neuanschaffungen berichtete. Danach wurden per Handschlag folgende Jugendfeuerwehler/innen in die aktive Mannschaft aufgenommen.



Foto: Drax

v. l.: Lorenz Gottwald, 1. Kommandant Vinzenz Hauke, Marinus Bauer, Christine Wagner



Danach kam auch noch der Jugendwart Andreas Forstner zu Wort, der über die Feuerwehrjugend einen umfassenden Bericht abgab. Er blickte auf ein ereignisreiches Jahr mit viel Arbeit zurück. Von Übungen, Wissenstests bis zum Kreisjugendfeuerwehrtag war alles dabei.

Nach seinen Ausführungen waren laut Tagesordnungspunkt die Ehrungen an der Reihe. Diese übernahm der Kreisbrandinspektor Stephan Hangl im Namen des Freistaates Bayern und des Innenministers Joachim Herrmann.

Zu 40 Jahren aktivem Dienst in der Feuerwehr wurden gleich zwei Personen geehrt. Dem 1. Bürgermeister Matthias Schnetzer und dem scheidenden 1. Vorstand Rainer Größl wurden die Urkunde und das Ehrenkreuz in Gold verliehen.

Nachdem zahlreiche Hände geschüttelt und Glückwünsche ausgesprochen wurden, kam es zur Neuwahl der Vorstandschaft. Diese wird in Edling alle 3 Jahre neu gewählt. Der 1. Vorstand, Rainer Größl, wie schon erwähnt, trat nicht mehr zur Wahl an. Nach den Vorschlägen durch die Mitglieder für die einzelnen Posten, wurde wie folgt gewählt:

1. Vorstand	Thomas Bacher
2. Vorstand	Stefan Gürtler
1. Kassier	Erwin Krutzenbichler
2. Kassier	Nicole Bauer-Schäfer
Schriftführer	Olaf Gellert
Beisitzer	Timo Obergehrer
	Dominik Empl

Die gewählten nahmen die Wahl an.



Foto: Drax

v. l.: Thomas Bacher, Vinzenz Hauke, Rainer Größl, Matthias Schnetzer, Günther Wieser, Stephan Hangl



Foto: Drax

v. l.: Timo Obergehrer, Nicole Bauer-Schäfer, Vinzenz Hauke, Olaf Gellert, Andreas Forstner, Domenik Empl, Stefan Gürtler, Thomas Bacher, Erwin Krutzenbichler, Günther Wieser

Die Vorstandschaft hatte noch eine Überraschung für Ihren 1. Vorstand parat. Sie übergab einen wunderschönen Blumenstrauß für seine Frau Andrea Größl und einen Präsentkorb an ihn für die geleistete Arbeit bei der 150-Jahrfeier.

Ziemlich zum Ende der Veranstaltung eröffnete der 1. Bürgermeister Matthias Schnetzer die Grußworte und berichtete unter anderem darüber, dass für's Feuerwehrhaus eine Sanierung anstehe, vor allem im Bereich der Sanitäranlagen.

Im Anschluss daran folgte der Bericht vom KBI Stephan Hangl über Neuerungen im Feuerwehrwesen und der Dank für die Einsatzbereitschaft. Er wünschte allen ein gesundes Wieder-eintrücken gemäß dem Motto

„Gott zur Ehr - dem Nächsten zur Wehr“



Foto: Drax

v. l.: Günther Wieser, Rainer Größl, Vinzenz Hauke, Thomas Bacher



ANNAHMESCHLUSS

für die Juni-Ausgabe
Freitag, der 16.05.2025



Natur am Stoa – ökologische Pflegemaßnahmen

Die hügelige Wiese, ein lichter Eichenhain und der steinerne Theaterrang: Die kulturellen Veranstaltungen des Aktionskreises Edling finden inmitten des kleinen Idylls am Stoa statt. Schon bei der Rekultivierung in den 1990ern wurde darauf geachtet, Platz für die Natur zu lassen. In den Bereichen, die weniger stark für Veranstaltungen genutzt werden, wurden Kleingewässer, ein magerer Hang und eine Lichtung mit Findlingen modelliert. Fast 30 Jahre später hat sich das Bild der ehemaligen Kiesgrube stark verändert: Mittlerweile sind viele Bereiche von Gehölzen bestanden, erste große Bäume sind herangewachsen. Um auch die wertvollen Offenlandlebensräume zu erhalten, wurde vom Landratsamt Rosenheim für die drei Schwerpunktfelder Westhang (Foto), Senke mit Kleingewässern und Lichtung ein Entwicklungskonzept erarbeitet. Zusammen mit dem Aktionskreis Edling wurden bzw. werden 2024/2025 die Maßnahmen zur ökologischen Optimierung umgesetzt.

Am Westhang soll eine artenreiche Blumenwiese entstehen. Sie ist ein charakteristisches Element der bayerischen Kulturlandschaft und Lebensraum für eine Vielzahl an mittlerweile selten gewordenen Pflanzen und Tieren. Bis zu 50 Pflanzenarten und mehrere hundert Tierarten können darin leben. Noch vor einigen Jahrzehnten prägten die blütenreichen Mähwiesen, die traditionell zweimal im Jahr gemäht wurden, flächendeckend die Landschaft. Vielerorts wurden sie aber zu Vielschnittwiesen intensiviert oder die Bewirtschaftung wurde aufgegeben und die Wiesen verbuschten. Das bedroht nicht nur die dort lebenden Pflanzen, sondern auch die Tierarten, die auf diese Lebensräume angewiesen sind. Besonders betroffen sind Bestäuber wie Wildbienen und Schmetterlinge, die oft auf bestimmte Pflanzenarten spezialisiert sind. Wie zum Beispiel

die Knautien-Sandbiene, die – wie der Name bereits verrät – ausschließlich den Pollen der violett blühenden Knautie sammelt. Damit dieser selten gewordene Lebensraum nicht aus der Landschaft verschwindet, wurde der Hang am Stoa entbuscht, gefräst und Saatgut von anderen Blumenwiesen im Landkreis eingebracht.

Kiesabbaufelder sind auch wichtige Lebensräume für viele Pionierarten, also Tiere und Pflanzen, die auf offene Böden und neu entstandene Gewässer spezialisiert sind. Mehrere seltene Amphibienarten wie z.B. Gelbbauchunke und Laubfrosch benötigen flache, junge Gewässer, die sich durch Besonnung schnell erwärmen und fischfrei sind. Um die bei der Rekultivierung am Stoa angelegten Kleingewässer als wertvolle Amphibienlaichgewässer mit Wasserpflanzen für Molche, Kröten und Frösche zu erhalten, wurden sie im Winter 2024 von Gehölzen freigestellt und sollen im Laufe des Jahres entlandet werden.

Der magere, offene Boden der Lichtung und die Besonnung ermöglichen eine blütenreiche Vegetation im Verbund mit Steinen, Totholz und offenen Bodenstellen. Davon profitieren viele Tierarten: Tagfalter wie das Kleine Wiesenvögelchen und die Goldene Acht saugen Nektar an den Blüten von Wildem Dost, Wiesen-Flockenblume und Co. Sandlaufkäfer, sprinten auf der Jagd nach anderen Insekten über den Kies und die Zauneidechse sonnt sich auf einem Steinhäufchen. Im Winter wurde die Lichtung entbuscht, um weiterhin als Lebensraum für Zauneidechse, Sandlaufkäfer und Co. zu dienen. Dafür soll auch der Oberboden im Laufe des Jahres an einigen Stellen abgeschoben werden, um wieder wertvolle Rohbodenstandorte zu bieten.



Schauen Sie im Sommer doch gerne vorbei und überzeugen Sie sich vom Fortgang der Maßnahmen. Wir freuen uns auf und über Ihren Besuch.

CSU-Ortsverband Edling stellt Weichen für die Zukunft – Erfolgreiche Neuwahlen des Vorstandes – Vorbereitungen für's Wahljahr 2026

Edling, 12. März 2025 – Mit spürbarem Engagement und erfreulich starker Mitgliederbeteiligung fand die Jahreshauptversammlung 2025 des CSU-Ortsverbands Edling im Krippner-Haus statt. Ortsvorsitzender Georg Berndl jun. durfte sich über eine gut besuchte Veranstaltung freuen und konnte zudem mit Sebastian Friesinger (Mitglied des Landtags) und Matthias Eggerl (Bezirksrat Oberbayern) bekannte politische Ehrengäste begrüßen.

Auf der Tagesordnung standen neben der turnusgemäßen Neuwahl des CSU-Vorstandes, der Rückblick auf Aktivitäten des CSU-Ortsverbandes, Rechenschaftsberichte und ein vorausschauender Blick in die Zukunft. Besonders im Fokus stand dabei die Kommunalwahl 2026, für die sich der Ortsverband bereits jetzt entschlossen und strategisch aufstellt.

Stabilität und Erneuerung – Ein Ortsverband mit Perspektive

„Unsere Stärke ist unsere Gemeinschaft“, betonte Berndl in seiner Rede und erinnerte an die lange Erfolgsgeschichte des CSU-Ortsverbands Edling. Seit ihrer Neugründung im Jahr 1981 habe sich die Edlinger CSU als feste und stabile Größe in der Gemeinde etabliert – diesen erfolgreichen Kurs wolle man fortsetzen. Besonders erfreulich sei, dass immer mehr junge Mitglieder ihr Interesse an einer aktiven politischen Arbeit im CSU-Ortsverband zeigten und sich motiviert, engagiert und mitgestaltend für die Interessen der Gemeinde Edling einsetzen wollten. „Der Generationswechsel ist uns gelungen – unser Vorstand ist für die kommenden Jahre hervorragend aufgestellt“, so Georg Berndl jun. Schatzmeister Matthias Schnetzer konnte zudem von einer stabilen Finanzlage berichten. Der Ortsverband sei, so Schnetzer, wirtschaftlich bestens gerüstet und könne kommende Projekte mit Zuversicht angehen.

Neuwahlen des Vorstands – Ein starkes Team

Bei den anschließenden Vorstandswahlen sprachen die Mitglieder ihrem bisherigen Vorsitzenden geschlossen das Vertrauen aus: Georg Berndl jun. wurde einstimmig zum Vorsitzenden wiedergewählt. Ihm zur Seite stehen weiterhin Jakob Berger und Martin Baumann als stellvertretende Vorsitzende, Matthias Schnetzer als Schatzmeister und Kathrin Adelberger als Schriftführerin. Die Beisitzer Dr. Stefan Schweitzer und Rudolf Adler wurden in ihren Ämtern bestätigt. Mit Toni Prietz und Vinzenz Hauke bereichern und komplettieren zwei neue Gesichter das Vorstandsteam. Zudem übernimmt Christoph Adler künftig die wichtige Rolle des Digitalbeauftragten im Vorstandsteam.

Kommunalwahl 2026 – Die Zukunft beginnt jetzt

Wenngleich die Kommunalwahl erst im kommenden Jahr 2026 ansteht, sind bereits jetzt entsprechende Weichen zu stellen und Vorbereitung für eine künftige politische Gestaltung zu treffen. Veränderung brauche Vorbereitung, deshalb beginne der Weg zur Zukunft bereits jetzt - so der Vorsitzende. Ziel des CSU-Ortsverbands sei es, nicht nur weiterhin die stärkste Fraktion im Edlinger Gemeinderat zu stellen, sondern auch künftig das Amt des Bürgermeisters zu behaupten und erfolgreich weiterzuführen. „Wir sind auf einem sehr guten Weg und führen bereits vielversprechende Gespräche mit engagierten und charismatischen Kandidaten“, erklärte Berndl. Der Ortsverband sei bestens gerüstet, um ein attraktives und überzeugendes Angebot für die Wählerinnen und Wähler zu präsentieren.



v. l. n. r.: Christoph Adler, Kathrin Adelberger, Martin Baumann, Matthias Schnetzer, Rudolf Adler, Jakob Berger, Vizenz Hauke, Georg Berndl jun., Toni Prietz. Es fehlt Dr. Stefan Schweitzer.

Austausch mit Gästen - Offener Dialog

Zum Abschluss der Versammlung richteten Sebastian Friesinger und Matthias Eggerl persönliche Worte an die Anwesenden, gaben wertvolle Einblicke in ihre politische Arbeit und künftige Pläne für Edling. In einer offenen Diskussionsrunde konnten die teilnehmenden Mitglieder Fragen stellen und eigene Impulse einbringen – dies in einem lebendigen Austausch, der den Zusammenhalt und die Dynamik innerhalb des Ortsverbands unterstrich.



Einladung zur Besichtigung der Brauerei Forsting

Liebe CSU-Mitglieder und Interessierte,
wir laden Sie recht herzlich zu unserer

Brauereibesichtigung
am Freitag, 23.05.2025 um 18:00 Uhr
nach Forsting ein.

 17:45 Uhr Treffpunkt

 Parkplatz Brauerei Forsting

 Rückmeldung zur Teilnahme erforderlich!

 info@csu-edling.de

 [csuedling](https://www.instagram.com/csuedling)

Im Anschluss werden wir den Abend im Biergarten
(bzw. bei schlechtem Wetter in der Gaststube)
ausklingen lassen.

Wir freuen uns über zahlreiche Teilnahme.



Am ersten Samstag des Monats April war in Edling wieder Frühjahrsputz angesagt und die Edlinger Politikvereinigungen trommelten zur alljährlichen Aktion Sauberes Edling zusammen. In guter Absprache mit dem Wettergott waren die Rahmenbedingungen perfekt und die fleißigen Helfer zogen bewaffnet mit Müllsäcken und Greifzangen in vorher abgesprochenen Routen durch das Ortsgebiet. Was sehr erfreulich war: Auch erstaunlich viele kleinere Hände packten mit an und bemühten sich zusammen mit Mama und Papa mal gscheid aufzuräumen!

Dieser Frühjahrsputz war auch dieses Jahr wieder bitter nötig, wie die alljährlich traurige Bilanz der gefundenen Mengen an Müll zeigt. Allein in 500 m Strecke im Ortskern füllten sich zwei blaue Müllsäcke mit bunter Mischung. Der Renner: Zigarettensammel gefolgt von Konfettiflimmern, Hundetüten und Glasflaschen. Und falls jemand einen moosbewachsenen Kühlschrank ohne Tür für seine Küche sucht oder mit einem halb verrotteten, zusammengefallenen Schrank sein Wohnzimmer schmücken möchte - gerne beim Wertstoffhof Edling melden!

Doch Spaß beiseite - dass im vergangenen Jahr oft die paar Schritte zum Mülleimer ein größeres Hemmnis waren, als die Natur mit seinem Abfall zu belasten, das ist wirklich traurig.

Dem gegenüber steht jedoch ein große Hoffnungsschimmer bestehend aus vielen Edlingerinnen und Edlingern, die unter anderem am 5. April in ihrer Freizeit gezeigt haben: Wir lassen uns die Müllverschmutzung unseres Ortes nicht gefallen und packen mit vereinten Kräften dagegen an!



Geeint in dieser Motivation möchten sich die Junge Union Edling, die CSU Edling, die ÜWG, sowie die UBG als Organisatoren ganz herzlich für das Engagement aller Teilnehmenden bedanken!

Großer Dank gilt zudem dem Team des Wertstoffhofs Edling und der Gemeinde Edling für die große Unterstützung, sowie der Jugendfeuerwehr Edling, welche mit zahlreicher Men- (&Women-)Power mit anpackte!

R. Hanusch

Unser nächster



Stammtisch

Mitreden – Ideen haben – aktiv sein

findet

am Donnerstag, 15.05.2025

ab 19:30 Uhr

im Genussladerl statt.

Ansprechpartner:

Wolfgang Baumann – 0176/43 47 30 78

Nicole Bauer-Schäfer – 0170/27 40 200

Weitere Infos unter: www.uewg-edling.de

Vorankündigung

Die Edlinger



lädt ein zum

Petersfeuer

am Samstag, 28.06.2025

ab 19:00 Uhr

nach Giglberg.

Die Feier findet bei jeder Witterung statt.

Weitere Infos unter: www.uewg-edling.de



**TIERARZTPRAXIS
KAREN AUER**



Oberhub 4
83533 Edling
Tel. 0160 / 986 33 062

info@tierarztpraxis-auer.de

Herzlich Willkommen!

Garten Park Anlagen Service



Georg Plank Pfaffinger Straße 25 - Edling
zuverlässig - regelmäßig - preiswert

- Rasenmähen (Daueraufträge)
- NEU** Hochgrasmähen/Mulchen bis 100 cm
- Vertikutieren
- Gartenkultivierung inkl. Unkraut jäten
- Gemüse- u. Blumengärten fräsen
- Obstbaumschnitt
- Reinigung von Außenanlagen
- Bäume fällen
- Hecken schneiden
- Zaunreparaturen u. Erneuerung
- Gartenbepflanzung
- Sachgerechte Entsorgung aller Gartenabfälle
- weitere Arbeiten auf Anfrage

Baumstumpf-Entfernung mit Wurzelstockfräse

Tel.: 08071/3859 - Mobil: 0172/9658763



Kesselseestraße 1 · 83533 Edling

**Am 11. Mai ist
Muttertag!**

**Öffnungszeiten
in der Muttertagswoche:**

Mo-Fr
9.00–12.00 & 14.00–18.00 Uhr
Samstag
9.00–15.00 Uhr
Sonntag
9.00–11.00 Uhr

Vorbestellungen
sind sehr
erwünscht!

Festnetz 08071/9213899 · Instagram blumen_hexe
WhatsApp 0171/9492099

Von uns:

Frisch, natürlich, ehrlich!



Jetzt:
**Gemüse-Jungpflanzen
in großer Auswahl**

www.attler-markt.de

**Attler
Markt**

Öffnungszeiten:
Di - Fr: 9 - 18.00 Uhr
Sa: 9.00 - 13.00 Uhr
Montag Ruhetag
Attel an der B15



Ludwig Ried

Baumschule - Gärtnerei
www.zaubergarten-ried.de

Obstbäume • Beerensträucher • Blumen

Reisach 8 • 83512 Wasserburg
Mo-Fr: 8 - 18 Uhr • Samstag: 8-14 Uhr
info@zaubergarten-ried.de
Tel. 08071 - 922 76 70





Fröhliche Osterwoche in der Schatztruhe: Spiel, Spaß und Frühlingsfreude

Kindergarten Schatztruhe, April 2025

In der Woche vor Ostern herrschte im Kindergarten Schatztruhe eine ganz besondere Stimmung: Der Frühling zeigte sich von seiner schönsten Seite und wir feierten eine bunte, kreative und fröhliche Osterwoche mit vielen liebevoll geplanten Aktionen.

Der Wochenstart begann am **Montag** mit einem Kasperltheater, das die Kinder zum Lachen und Staunen brachte. Mit Spannung verfolgten sie die Geschichte rund um den schlaun Kasperl und seiner Suche nach den Ostereiern – ein gelungener Auftakt in eine erlebnisreiche Woche.

Am **Dienstag** und **Mittwoch** wurde es dann farbenfroh: Die Kinder konnten ihrer Kreativität freien Lauf lassen und mit viel Freude und Begeisterung Eier färben. Es entstand eine Vielzahl an bunten Eiern für den Osterhasen.

Am **Donnerstag** duftete es im ganzen Haus nach frischem Gebäck – beim gemeinsamen Backen von Osterlämmern und saftigem Karottenkuchen waren unsere kleinen Bäcker*innen mit vollem Einsatz dabei.

Den krönenden Abschluss bildete unsere große Osterfeier am **Freitag**. Der Tag begann mit einem fröhlichen Ostermorgenkreis, in dem gemeinsam gesungen und gelacht wurde. Danach folgte eine große Brotzeit, bei der die selbstgebackenen Osterlämmer und der leckere Karottenkuchen verspeist wurden. Im Anschluss machten sich die Gruppen auf den Weg in den Garten und den nahegelegenen Wald – dort wartete das Highlight des Tages: die Suche nach den liebevoll versteckten Osternestern.

Mit viel Freude, Spannung und leuchtenden Augen fanden die Kinder ihre bunten Osterüberaschungen.

Eine rundum gelungene Woche voller Lachen, Gemeinschaft und Frühlingsfreude liegt hinter uns – wir freuen uns schon jetzt aufs nächste Jahr!

Das Schatztruhe-Team



Elternabend:

Ohne Wurzeln keine Flügel - Aus welcher Haltung kommuniziere ich?

Am: Di. 20.05.25 um 19 Uhr
Wo: Kinderhaus Schatztruhe
Unkostenbeitrag: 5€

verbindliche Anmeldung an:
kiga.schatztruhe@outlook.de



Sie wünschen sich ausgeglichene und glückliche Kinder, einen gut strukturierten Familienalltag wie auch die Fähigkeit, den alltäglichen Herausforderungen mit Stärke und Gelassenheit zu begegnen.

Sie erhalten an diesem Abend einen Einblick, was „schief-läuft“ und erleben, wie es leichter gehen kann. Sie haben die Möglichkeit, festgefahrene Muster und Teufelskreise zu verlassen und kreative Lösungs- und Verhaltensweisen kennen zu lernen und einzuüben.

Referentin: Andrea Hinkofer – KBW Traunstein

Hobbykünstlermarkt

Frühlings-Hobbykünstlermarkt in Edling mit viel Engagement und Kreativität

Am Sonntag, den 30. März, fand in der Mensa der Franziska-Lechner-Schule in Edling der diesjährige Frühlings-Hobbykünstlermarkt statt. Von 10 bis 16 Uhr präsentierten verschiedene Hobbykünstler ihre handgefertigten Produkte – passend zur Jahreszeit gab es unter anderem Frühlings- und Osterdekorationen, Genähtes, Gemaltes, Holzarbeiten und Leckereien aus eigener Produktion.

Begleitet wurde der Markt durch ein Kuchenbuffet, das vom Förderverein Rottmoos organisiert und betreut wurde. Die gemütliche Atmosphäre lud zum Verweilen bei Kaffee und Kuchen ein. Der Erlös aus dem Verkauf kommt dem Verein *Silberstreifen e. V.* in Vogtareuth zugute, der Familien mit neurologisch erkrankten Kindern unterstützt.

Die Veranstalter bedanken sich herzlich bei allen Ausstellern, Kuchenbäckern, Helferinnen und Helfern sowie beim Förderverein Rottmoos für die tatkräftige Unterstützung.

Der Markt bot eine schöne Gelegenheit, handgemachte Arbeiten aus der Region zu entdecken und gleichzeitig etwas Gutes zu tun.



BAUGESCHÄFT



- Baupläne
- Hoch- und Tiefbau
- Umbau / Sanierung
- Putz- u. Estricharbeiten
- Bauarbeiten aller Art
- Erdarbeiten

• Verleih von Baugeräten, Schalungen, Gerüste usw.

Tel.: 08071-3741 • Fax: 50286

Obersteppach 4b - 83533 Edling

info@bau-gruber.de



Chen Camper
Wohnmobil-
vermietung

Alpenstr. 25 • 83556 Griesstätt
Whatsapp/ Tel.: 0176-10221889
E-Mail: ChenCamper@web.de

www.ChenCamper.de



Stellenanzeige

FAHRSCHULE *Alle Klassen* EGGERL

Mache jetzt den

Traktor Führerschein

bei uns !



Scan mich!



info@fahrschule-eggerl.de

[08071/9206219](tel:080719206219)

<https://fahrschule-eggerl.de>

Wir **AS A.SPIEL** Maschinen-, Mühlen- & Metallbau

stellen ein!

Gesellenstelle ab sofort frei!
Feinwerkmechaniker,
Metallbauer,
Industriemechaniker o.ä.

Auszubildende /r zum
Feinwerkmechaniker f.
Maschinenbau
ab September 2025

Roßhart 1, Edling
08071-3525
info@spielkg.de



Gebr. Adler GmbH & Co.KG

Albachinger Straße 20
83533 Edling

Telefon 08071/9232-0

Email dispo@adler-edling.de

Internet www.adler-edling.de



Kieswerke · Transportbeton
dIAFCO Gewölbesysteme

Beton ist Vertrauenssache - bauen Sie auf uns !



Osternest und Osterfest



Die diesjährigen Osternester wurden in liebevoller Kleingruppenarbeit gebastelt. Ein Osterhase, der sein Nestchen ganz festhält. Zu unserem Lieblingsosterlied „Stups der kleine Osterhase“ sangen wir aus voller Kehle in den Morgenkreisen aber auch das Spiellied „Häslein in der Grube“ durfte nicht fehlen. Die Jahresuhr steht niemals still klang immer wieder durch die Gruppenräume und mit Fingerspielen vom Wachsen und Werden, vom Osterhäslein und der Marienkäferfamilie machten wir uns auf den Weg zum Osterfest. Religionspädagogischen Einheiten mit Legematerial erzählten uns, wie das Leben wieder neu wird. In der Natur und bei uns Menschen.

Am letzten Tag vor den Osterferien war es dann auch so weit, aufgeregt durften die Gruppen ihre Nester im Garten suchen. Bei Sonnenschein und warmen Temperaturen hat es dieses Jahr besonders viel Spaß gemacht. Zur Stärkung gab es unser beliebtes Osterfrühstück mit selbst gebackenem Osterlamm und Osterhasen. Unsere gefärbten Ostereier waren selbstverständlich auf dem Tisch und dazu Gemüse, Schnittlauch aus dem eigenen Kräuterbeet, Obst, Osterbrot und Marmelade durften auch nicht fehlen.



Unser Hochbeet ist in diesem Frühjahr das erste Mal im Einsatz und wir haben es mit Radieschen und Karotten angesät, sowie mit Kohlrabipflänzchen in den Farben lila und weiß bepflanzt. Einen gemeinsamen Morgenkreis mit allen Hänsel und Gretelkindern haben wir im Turnzimmer gemacht. Mit Tüchern wurden die Erde, Sonne, Regen gelegt, die Samen waren Holzperlen und als endlich das Grün herausspitzte, durften die Kinder grünes Krepppapier zu den Samen legen. Eine große Gemeinschaftsarbeit mit allen Kindern, das war ein schönes Erlebnis und eine gute Vorbereitung für die Arbeit am gemeinsamen Hochbeet.



Damit wir immer ganz genau wissen in welcher Reihe was darin nun wächst, gedeiht und aus der Erde spitzt, haben wir Gemüsestecker aus Holzkochlöffeln mit Wolle in den passenden Farben umwickelt und Blätter und Grünzeug gemalt. Zu Sicherheit vor Regen haben wir es einlamiert und dazu geklebt. Das sieht recht lustig aus und wir beobachten jeden Tag was sich im Gartenbeet tut.

Aber auch der Maibaum wurde ganz genau beobachtet und jeden Tag nachgesehen, ob er noch da ist. Ein Glück! Nachdem er von unseren Erzieherinnen weiß angemalt und einige Tage später mit blauen Handabdrücken von Klein und Groß verziert wurde, haben wir ihn im Gartenhäuschen wieder gut und sicher verwahrt. Die tägliche Kontrolle der Kinder ist ein Muss!





Wasserburger

Frühlingsfest

28. Mai - 09. Juni

Großer Vergnügungspark - Festzelt - Wiesn Alm - Livebands

Busverbindungen zum Fest und zurück www.wasserburger-fruehlingsfest.de
Festeinzug durch die Altstadt: Mittwoch 28. Mai, 18.00 Uhr



Tischreservierungen:
www.wasserburger-fruehlingsfest.de
und ab 28. Mai im Festbüro (Festzelt).

SIEGL'S Räderwerkstatt

Daniel Siegl

- **Mobile Räderwerkstatt** •
(Termine nach Vereinbarung)
- **E-Bike Service** •
(Bosch / Shimano Steps)
- **Custom Made Bikes** •

FELDMEIER

Telefon: 0151 11 12 18 51
www.siegls-raederwerkstatt.de

deuka companion
Wissen, was wichtig ist.
Gründungsmitglied von 1928

deuka

Hühnermüsli 20 kg nur € **17,90**
Müsli für Legehennen
1 kg = 0,90 €

NG Geflügelmastfutter 25 kg nur € **18,90**
GVO-freies Mastfutter
1 kg = 0,75 €

VoMiGo LAF 25 kg nur € **18,90**
Alleinfutter, hilft bei Milben
1 kg = 0,75 €

AKTION!
2 Sack deuka Geflügelfutter kaufen = 1 x Futterschaufel **GRATIS!***
*solange Vorrat reicht

AKTION!
3 Sack deuka Geflügelfutter kaufen = 1 x Beutel (400 g) Mehlwürmer UVP 11,95 € **GRATIS!***
*solange Vorrat reicht

Weiteres Geflügelfutter auf Lager bzw. kurzfristig auf Bestellung erhältlich.

Ihr Lagerhaus mit regionalem Landmarkt



Ein- und Verkauf-GmbH Köckmühle

Köckmühle 133 • 83539 Pfaffing

Tel. 08076 / 91 76 - 0 • Fax 08076 / 91 76 - 50 • info@evg-pfaffing.de

Bürgerwerkstatt „Optimierung unserer Kinderspielplätze“



Mittwoch, 14.05.2025 - 19:00 - 21:00 Uhr
Krippnerhaus in Edling

Über den QR-Code könnt Ihr an unserer Umfrage zu den bestehenden Spielplätze teilnehmen.

Diese Ergebnisse wollen wir im Rahmen der Bürgerwerkstatt diskutieren und Ergebnisse ableiten.



und



Wichtelgarten Edling

EINLADUNG ZUM WICHTELGARTEN IN EDLING

Kommt vorbei und lernt uns kennen.

Wir freuen uns auf euch.

EURE ANNA & EUER KEVIN



Das erwartet euch:

- 2 Tage Vormittags (Di & Do)
- erste Schritte als Vorbereitung für den Kindergarten
- max. 10 Kinder zwischen 2 & 3 Jahren

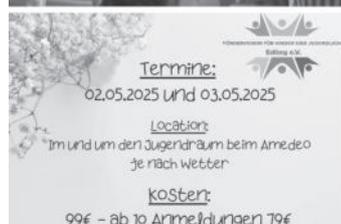
**Elterninitiative Edling
Wichtelgarten e. V.**
Hauptstraße 27, 83533
Edling
Anna 0162 5782912
Kevin 0176 82362599

Was war los / was gibt es Neues?

Ein voller Erfolg waren die **3 Haarflecht**-Termine im März. Die kleineren Mädels konnten mit Ihren Mamas zusammen viele tolle Frisuren ausprobieren, die Größeren flochten unter Anleitung von Patricia alleine. Alle konnten viele Tipps und Kniffe sowie ein kleines Mitbringsel mitnehmen.



02. und 03. Mai: Familien-Foto Shooting im und um den Jugendraum bei Amedeo, je nach Wetter,
Kosten: 99 EUR – ab 10 Anmeldungen 79 EUR
(Anmeldung via Homepage)



Beim **Gmoa-Fest am 04. Mai** wird der FÖV mit einem bunten Unterhaltungsprogramm für Kinder vertreten sein, lasst euch überraschen!

Der nächste **offene Jugendtreff** findet am **09. Mai** im Jugendraum bei Amedeo von 19-22 Uhr statt (ab 12 Jahren)

Vorlesenachmittag am **22. Mai** für 4- bis 6-jährige Kinder mit Petra Thaler im Jugendraum bei Amedeo (ohne Voranmeldung)

Ein **RIESEN-Dankeschön** an das Kleidermarkt-Team für Ihre großzügige Spende über 800 EUR!!



VIELE WEITERE INFOS UNTER:
www.foerderverein-edling.de

Whats-App:



Instagram:



@foev_kinderjugend_edling



Ausblick:

**** Am **09. Oktober** wird der zweite Vorlesenachmittag in diesem Jahr für 4- bis 6-jährige Kinder mit Petra Thaler im Jugendraum bei Amedeo stattfinden.

Kinderkleiderbasar Edling

Liebe Leser,

wir möchten uns herzlich bei allen Helfern des Kleiderbasars Edling bedanken!
Ein großer Dank gilt auch den fleißigen Verkäufern und den engagierten Käufern.
Nur durch eure tatkräftige Unterstützung konnten wir einen großartigen Umsatz erzielen und eine großzügige Spende an den Förderverein Edling überreichen.
Euer Einsatz und eure Begeisterung haben diesen Tag zu einem vollen Erfolg gemacht!

Vielen Dank für eure Hilfe!

Herzliche Grüße,
Stephi und Sabrina

Wichtelgarten Edling

Osterüberraschung im Wichtelgarten

Kurz vor den Osterferien war die Aufregung bei den Kindern im Wichtelgarten groß – denn der Osterhase hatte sich angekündigt! Mit leuchtenden Augen und viel Begeisterung machten sich die Kinder auf die Suche und entdeckten dabei die liebevoll gestaltete Osterkörbchen.

Die Freude war riesig – über die kleinen Überraschungen, das fröhliche Miteinander und natürlich über den geheimnisvollen Besuch des Osterhasen, der hoffentlich auch im nächsten Jahr wieder vorbeischauf!



Mai 2025

**Mittwoch 30.04. bis Montag 05.05.
Gmoafest in Steppach**
(VG Steppach)

Maiandachten im Pfarrverband lt. Gottesdienstordnung

- Do. 01.05.**
08:15 Uhr *Edling:* Bittgang nach Reitmehring
09:00 Uhr *Reitmehring:* Bittgottesdienst
19:30 Uhr *Kirchreit:* Pfarrverbandsmaiandacht
- Fr. 02.05.** *Attel:*
19:00 Uhr Empfang der Wallfahrer
- Sa. 03.05.** *Attel:*
07:30 Uhr Gottesdienst mit den Wallfahrern
- Mo. 05.05.** Seniorengymnastik im Krippner-Haus
14:30-15:30 Uhr (Fr. Frantz)
- Mo. 05.05.** Yogalates im Krippner-Haus
18:30-20:30 Uhr (VHS Wasserburg Fr. Sachseder)
- Di. 06.05.** Kaffeekranz'1 im Pfarrheim
14:00-16:00 Uhr (Kaffeekranz'1 Team)
- Di. 06.05.** PhysioFlowYoga im Krippner-Haus
18:30-21:30 Uhr (Martina Kramel)
- Mi. 07.05.** Progressive Muskelentspannung & Yoga
09:00-10:30 Uhr und im Krippner-Haus
19:00-20:30 Uhr (VHS Fr. Baumann Bernadette)
- Sa. 10.05.** *Reitmehring:*
10:00 Uhr Erstkommunion
- Sa. 10.05.** „Felsen-Groove“ Am Stoa
(Aktionskreis Edling Kultur & Heimat e.V.)
- So. 11.05.** *Attel:*
10:00 Uhr Erstkommunion
- Mo. 12.05.** Seniorengymnastik im Krippner-Haus
14:30-15:30 Uhr (Fr. Frantz)
- Di. 13.05.** Spielenachmittag für Senioren, Behinderte
14:00-16:00 Uhr und alle, die gerne spielen
im Krippner-Haus (Fr. Frantz)
- Di. 13.05.** PhysioFlowYoga im Krippner-Haus
18:30-21:30 Uhr (Martina Kramel)
- Mi. 14.05.** Strickhoagarten im Krippner-Haus
14:00 Uhr (Edlinger Frauengemeinschaft)
- Mi. 14.05.** Stammtisch in der Pizzeria „bei Amedeo“
19:00 Uhr (CSU Edling)

- Do. 15.05.** Seniorennachmittag im Krippner-Haus
14:00-16:00 Uhr (Sozialer Arbeitskreis Edling)
- Do. 15.05.** Stammtisch im „Genussladerl“
19:30 Uhr (ÜWG Edling)
- Sa. 17.05.** Seniorentanz im Krippner-Haus (Fr. Heinz
10:00-16:00 Uhr – Bundesverband Seniorentanz e.V.)
- Mo. 19.05.** Seniorengymnastik im Krippner-Haus
14:30-15:30 Uhr (Fr. Frantz)
- Di. 20.05.** PhysioFlowYoga im Krippner-Haus
18:30-21:30 Uhr (Martina Kramel)
- Mi. 21.05.** „Unternehmensversammlung“ im Krippner-
Haus (Firma Edling-Pfaffing)
- Do. 22.05.** Gemeinderatssitzung der Gemeinde Edling
19:00 Uhr (Gemeinde Edling)
- Do. 22.05.** Chanting Konzert im Krippner-Haus
19:30 Uhr (Marcus Nassner & Paul Kowol)
- Sa. 24.05.** Baumpatentreffen auf der Streuobstwiese
15:00 Uhr (Obst- und Gartenbauverein Edling e.V.)
- So. 25.05.**
10:00 Uhr *Edling:* Erstkommunion
19:30 Uhr *Attel:* feierliche Marienvesper
- Mo. 26.05.** Seniorengymnastik im Krippner-Haus
14:30-15:30 Uhr (Fr. Frantz)
- Mo. 26.5.**
19:00 Uhr *Attel:* Bittgang von Kornberg nach Attel
20:00 Uhr *Attel:* Bittgottesdienst
- Di. 27.05.**
18:30 Uhr *Edling:* Bittgang mit Gottesdienst
- Di. 27.05.** PhysioFlowYoga im Krippner-Haus
18:30-21:30 Uhr (Martina Kramel)
- Do. 29.05.** Festgottesdienste zu Christi Himmelfahrt
lt. Gottesordnung
- Sa. 31.05.** „Rock the Rock“ mit CoverClan „am Stoa“
(Aktionskreis Edling Kultur & Heimat e.V.)

PETRA WAGNER

Damenschneidermeisterin

**Neuanfertigungen
und Änderungen**



Enzianstr. 8
83533 Edling

Tel. 08071-95870



Open Air Rock-Festival am Stoa in Edling

31. Mai 2025

**Vorverkauf:
Boulevard 10, Wasserburg**

ab **18 Uhr**



Eintritt: 10€

Einlass: 16³⁰

**1 Abend
3 Bands**

ab **20 Uhr**

tuner

ab **21³⁰ Uhr**



Catering von



CoverClan in Zusammenarbeit mit dem Aktionskreis Edling Kultur und Heimat e.V.



Frühjahrsversammlung des Obst- und Gartenbauvereins Edling e.V.

Ein gelungener Start ins Gartenjahr

Zur Frühjahrsversammlung am **27. März 2025 um 20 Uhr** im **Krippnerhaus Edling** fanden sich **76 Mitglieder** ein – darunter auch Bürgermeister **Matthias Schnetzer** sowie die Ehrenmitglieder **Hans Fröschl** und **Sylvester Eberl**. Die 1. Vorsitzende **Elisabeth Schex** begrüßte die Anwesenden herzlich und blickte auf ein aktives Vereinsjahr zurück.

Zum Start der Veranstaltung sorgte das **Küchenteam des Vereins** für das leibliche Wohl: Die Gäste wurden mit **selbstgemachten Speisen und Getränken** bestens versorgt – eine schöne Einstimmung auf einen rundum gelungenen Abend.

Mit Blick auf die **Neuwahlen 2026** sprach Elisabeth Schex die Hoffnung aus, dass sich auch **jüngere Mitglieder** künftig stärker einbringen – gerne mit neuen Ideen und Freude am Vereinsleben. Positives Feedback gab es für den **Obstbaumschnittkurs**, der großen Anklang fand, ebenso wie für die Aktion „**Sauber rund um die Kirche**“, die von **Hans Zehentmair** organisiert wurde.



Rückblick

Es folgte ein stilles **Gedenken an die verstorbenen Mitglieder**, bevor **Barbara Böhm** in ihrem Tätigkeitsbericht die Höhepunkte des vergangenen Jahres zusammenfasste – darunter zahlreiche gelungene Aktionen und eine gute Beteiligung aus den Reihen der Mitglieder.

Finanzen und Ehrungen

Leonhard Krebs stellte danach den **Kassenbericht** vor. Der Verein steht finanziell auf soliden Beinen – was mit der einstimmigen **Entlastung des Vorstands und des Kassiers** bestätigt wurde.

Zum Abschluss wurden zahlreiche Mitglieder für ihre langjährige Treue ausgezeichnet – für **25, 40, 50 und sogar 60 Jahre** Vereinszugehörigkeit. Die Geehrten erhielten Urkunden, Geschenke und viel Applaus für ihr jahrzehntelanges Engagement.



Baumpatentreffen auf der Streuobstwiese am Samstag, 24. Mai um 15:00 Uhr

Der Obst- und Gartenbauverein Edling lädt alle Baumpaten herzlich zu diesem Treffen ein, um anstehende Arbeiten und Aufgaben zu besprechen.

Falls Sie nicht kommen können, bitte um telefonische **Abmeldung** bei L. Krebs 08071 104 4491 oder per Mail kreatland@gmail.com



Herzliche Einladung
zum

Sommerfest auf der Streuobstwiese Sonntag, 1. Juni ab 14:00 Uhr

Genießen Sie einen gemütlichen Nachmittag bei Kaffee und Kuchen. Auch für Musik ist wieder gesorgt. Lassen Sie sich überraschen, was es sonst noch gibt.

Bei Regenwetter muss das Fest leider entfallen.



Vorfreude auf den Vereinsausflug

Ein Höhepunkt des Abends war die Vorstellung des **Zweitageausflugs in den Bayerischen Wald** am 19./20. Juli. Hans Zehentmair präsentierte das abwechslungsreiche Programm mit Landesgartenschau, Greifvogelschau, Glasmanufaktur und Baumwipfelpfad – Naturerlebnis, Handwerk und Geselligkeit inklusive. Die Anmeldung läuft bereits.

WIR GRATULIEREN



Folgende Personen sind mit der Veröffentlichung der Geburtstagsjubiläen in den "Nachrichten aus der Gemeinde Edling" einverstanden.

Herr Josef Enzinger

Roßhart 21
zum

85. Geburtstag

am 02.05.2025

Frau Therese Krahl

Raiffeisenstraße 9
zum

90. Geburtstag

am 09.05.2025

Herr Georg Kipfelsberger

Falkenweg 3
zum

95. Geburtstag

am 19.05.2025

Herr Johann Schwald

Schellwieser Str. 10
zum

80. Geburtstag

am 20.05.2025

Frau Maria Lackner

Fürholzen 2
zum

90. Geburtstag

am 23.05.2025

Frau Christa Di Pasquale

Karpfenweg 10
zum

85. Geburtstag

am 28.05.2025



ANNAHMESCHLUSS

für die Juni-Ausgabe
Freitag, der 16.05.2025

Haustechnik Hartl GmbH
Heizung Solaranlagen Sanitär Bad



Lösungen mit Zukunft

Kardinal-Faulhaber-Str. 12 • 83533 Edling
Telefon: 0 80 71 - 9 35 50

eMail: info@haustechnikhartl.de
Web: hartl-heizung-sanitaer.de



GARTENSERVICE

**Martina & Josef
Langgäßner GbR**

Ihr Garten in besten Händen!

Ob Obstbaumschnitt, Gehölz- und Beetpflege,
Staudenbeetplanung oder Rasenmähen -
wir bringen Ihren Garten zum Strahlen!

☎ 0157 54061055

@ info@gartenservice-langgassner.de

Obst- und Gartenbauverein Edling e. V.

Kräuterführung in Edling

am Freitag den 16. Mai 2025
14:30 Uhr

Der Obst- und Gartenbauverein Edling bietet
am **Freitag den 16. Mai 2025** eine Kräuterführung
mit Maria Demmel an.

Wir starten um 14:30 Uhr bei Maria am Hof
(Raiffeisenstr. 4 in Edling, Parkmöglich-
keiten gibt es am Krippnerhaus)

Im Rahmen der Kräuterführung (ca. 2 ½ bis 3 Std)
werden wir auch den Permakulturgarten
der Familie Demmel besichtigen.

Die Veranstaltung findet **bei jeder Witterung** statt,
deshalb bitte auf angepasste Kleidung achten.

Eine Teilnahme ist nur nach vorheriger **Anmeldung** möglich.
(Tel. Barbara Böhm 08071/40621)

Der Unkostenbeitrag beträgt 10,- Euro.



Das Hoagarten-Team hört auf.

Auch die schönste Zeit hat mal ein Ende.

Nach 18 Jahren verabschiedet sich das Hoagarten-Team Edling in den wohlverdienten Ruhestand.

Nach reiflicher Überlegung und schweren Herzens beenden wir im Sommer unsere Tätigkeit.

Neben privaten und gesundheitlichen Gründen hat uns auch die stark rückläufige Zahl der Teilnehmerinnen zu dieser Entscheidung bewogen.

Schade dennoch für all diejenigen Frauen, die uns bis heute über all die Jahre die Treue gehalten haben. Wir hoffen trotzdem auf ihr Verständnis für unsere Entscheidung.

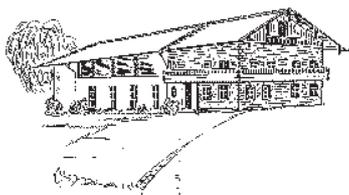
Dank der Umsätze und auch der zahlreichen Kuchenspenden konnten wir in den 18 Jahren über 12.000 € an wohltätige Vereinigungen und Hilfsorganisationen spenden. Auch der überschüssige Gewinn wird nochmals gespendet werden.

Wir möchten uns auch bei unserem Bürgermeister Matthias Schnetzer und der Gemeinde Edling bedanken, die uns in all den Jahren das Krippnerhaus zur Verfügung gestellt haben.

Bis zu unserem endgültigen Aufhören gibt es noch drei weitere Termine:

einen **Hoagarten-Nachmittag am 14. Mai**,
einen **Ausflug** mit dem Bus zur Seiser Alm am **11. Juni**
und den **letzten Hoagarten-Nachmittag am 9. Juli**.

Ihr Hoagarten Team



Strick - Hoagarten

Herzliche Einladung
zum nächsten **Hoagarten**

am Mittwoch den 14. Mai 2025
um 14:00 Uhr im Krippnerhaus

Auf Ihr Kommen freut sich
das Hoagarten-Team.



Seniorenachmittag

Zum nächsten Seniorenachmittag am
Donnerstag, den 15. Mai 2025
sind alle Senioren/Seniorinnen herzlich ins
Krippner-Haus eingeladen.

Wir bekommen **Besuch von den Kindern des Kindergartens.**
Beginn: 14:00 Uhr.



Termine Seniorengymnastik im Mai 2025

jeweils Montag von 14:30 Uhr – 15:30 Uhr
im Krippner-Haus.

Montag, **05.05.2025**, Montag, **12.05.2025**
Montag, **19.05.2025** und Montag, **26.05.2025**

Neueinsteiger, auch Männer,
sind herzlich willkommen.

Spielenachmittag für Senioren, Menschen mit Behinderung und alle, die gerne spielen



Zu einem weiteren vergnüglichen Spielenachmittag
mit Brett-, Karten- und Unterhaltungsspielen
laden wir am

Dienstag, den 13. Mai 2025
von 14:00 Uhr bis 16:00 Uhr
ins Krippner-Haus recht herzlich ein.

Eigene Spiele können mitgebracht werden.
Für Getränke und Kuchen ist gesorgt.

Neue Mitspielerinnen/Mitspieler sind herzlich willkommen.

Es begleitet Sie durch den Nachmittag
das Team des Sozialen Arbeitskreises Edling.

Im Falle, dass Sie eine Fahrgelegenheit benötigen,
rufen Sie bitte folgende Damen an:
Anna Schäfer, Tel. 08071-1490
Traudi Frantz, Tel. 08071-4885

Einladung für regionale Unternehmen



Gewerbeverband und Gemeinden laden ein

1. Unternehmerforum: GemeindeDialog Edling-Pfaffing Mit Bürgermeistern und Gemeinderäten im Gespräch

**Mittwoch, 21.05.2025, Krippnerhaus Edling
Ankommen 19:00 Uhr, Beginn 19:30 Uhr**

**Gemeinden brauchen Unternehmen und Unternehmen
brauchen gute Rahmenbedingungen in ihren Gemeinden.**

Austausch zur Regionalentwicklung unserer Gemeinden Edling und Pfaffing. Wie können wir gemeinsam Zukunft gestalten, verlässliche Rahmenbedingungen schaffen und im Dialog darüber bleiben?

> **Es geht dabei nicht um „große Politik“, sondern um regionale Zukunftsarbeit <**

Was kann das Ergebnis dieser Veranstaltung sein oder daraus entstehen?

Das hängt auch sehr davon ab, welche konstruktiven Fragen und Anliegen wir – Selbständige, Gewerbetreibende, Handwerker, Händler, Hersteller, Dienstleister, Freiberufler – mitbringen.

Teilen Sie uns Ihre Themen mit >>>

Weitere **Informationen** zur Veranstaltung und Beispielt Themen finden Sie auf der Website <https://www.bds-bayern.de/edling-pfaffing>

QR-Code für Ihre Anmeldung >>>



**Heimat
für den
Mittelstand**

Moderation: Christian Klotz

GF Obb Ost des Bund der Selbständigen,
Gewerbeverband Bayern e.V.

**Bringen Sie sich ein - machen Sie mit.
Wir freuen uns auf Ihre Teilnahme.**

Vorstandschaft des BDS-Gewerbeverbands
Firma Edling-Pfaffing

2024-05



Bund der Selbständigen
Gewerbeverband Bayern e.V.

Engagement in Ihrer Gemeinde
Qualität · Service · Beratung · Sponsoren
Arbeitsplätze · Ausbildung · Steuern
vorstand@gewerbeverband-edlingpfaffing.de
[bds-bayern.de/edling-pfaffing/](https://www.bds-bayern.de/edling-pfaffing/)





SPORT - REPORT

Jahreshauptversammlung

Jahreshauptversammlung 2025 des DJK-SV Edling

Seit einem Jahr ist nun die neue Vorstandschaft des DJK-SV Edling im Amt und lud zur Jahreshauptversammlung ins Krippnerhaus ein. 130 Mitglieder folgten der Einladung und trugen sich in die Anwesenheitsliste ein. Das ist wirklich eine stattliche Zahl und zeigt, dass das Interesse an ihrem Verein ungebrochen ist.



Der **1. Vorstand Matthias Adler** begrüßte zunächst alle Anwesenden, ganz besonders eine Reihe von Ehrengästen, darunter auch unseren **Ehrenpräsidenten Klaus Weiß mit Gattin Bobby**.

Durch das umfangreiche Programm führte kurz und bündig der **2. Vorstand Bene Rothbucher** (rechts), der anschließend alle Anwesenden aufforderte, sich zum Gedenken an die verstorbenen Mitglieder zu erheben.



Gleich im Anschluss gab es fast schon traditionell, für alle ein kostenloses Abendessen. An dieser Stelle sei gleich den vielen Ehrenamtlichen herzlich gedankt, die für den reibungslosen Ablauf der gesamten Bewirtung sorgten. Dazu gehört das Küchenpersonal, die Bedienungen, die Besetzung der Schänke und allen, die im Vorfeld den Saal für die Veranstaltung bestuhlten und dekorierten. Auch denen, die im Anschluss wieder alles gesäubert und aufgeräumt haben, und vielen anderen, die zum guten Gelingen der JHV beigetragen haben. Ganz besonderer Dank gebührt **Traudl Frantz**, die all diese Aufgaben, wie jedes Jahr, hervorragend organisiert hat.

Es folgten anschließend die Berichte der Abteilungsleiter aus 15 Sparten und Abteilungen. Daraufhin wurden die Abteilungsleitungen mittels Handzeichen einstimmig bestätigt.

Hauptkassier **Armin Dörringer** verlas den Kassenbericht und betonte, dass die Kasse vorher durch die beiden Kassenprüfer **Andreas Berndl** und **Robert Plischke** ohne Beanstandungen ordnungsgemäß geprüft wurde. Der DJK-SV Edling ist nach dem Abschluss 2024 schuldenfrei, war die wichtige Erkenntnis nach Dörringers Bericht. Armin Dörringer versicherte, dass er sein Amt, bei dem es im DJK-SV Edling wirklich schon um ansprechende Zahlen im Finanzbereich geht, gut und gerne weiterführen möchte, wies aber im Sinne eines Risikomanagements auch darauf hin, dass es an der Zeit wäre, dass sich zumindest mittelfristig jemand findet, der ihn unterstützt und diese Person auch entsprechend Einblicke erlernt, um im Falle eines Falles die Finanzgeschäfte des Vereins weiterführen zu können.



rechts:
Armin Dörringer
verkündet den
Kassenbericht

Nun galt es, die Einblicke wieder bei einer Kaffeepause zu verdauen. Hier auch ein herzlicher Dank an alle, die einen Kuchen zur Verfügung gestellt haben.

Nach der Pause wurden verdiente langjährige Vereinsmitglieder geehrt. Es gab zu diesem Anlass Ehrennadeln, Urkunden, Blumen und Weinpräsente.



Für 25 Jahre Mitgliedschaft erhielten die Ehrung:

Bernhard Axthammer, Ferdinand Bacher, Andreas Götz, Marita Götz, Amando Hörl, Stefan Kaindl, Andrea Keiler, Rudolf Kreiner, Matthias Machl, Friedrich Meier, Katja Ott, Florian Scheidegger, Alexander Spötzl und Monika Willems



SPORT - REPORT



Für 40 Jahre Mitgliedschaft wurden geehrt:

Gerhard Böhm, Klara Crössmann, Maria Hiebl, Michael Huber, Matthias Klein, Walter Lux, Anton Merkl, Gerhard Schex, Erich Schönfelder und Christine Zahnbrecher



Die Ehrung für 50 Jahre Mitgliedschaft erhielten:

Theo Mendler, Helga Sonnenhuber, Therese Stephan, Günter Weiß und Roswitha Weiß



Für 60 Jahre Mitgliedschaft erhielten die Ehrung:

Günther Berndt, Hermann Budenhofer, Günter Fichtl, Martin Glas, Martin Jansen, Gerhard Scheibner, Ludwig Stephan und Sebastian Widauer

Nach der Kaffeepause folgte der Bericht des **1. Vorstandes Matthias Adler**. Er teilte sogleich mit, dass der Bau der Halle bei den Stockbahnen genehmigt ist und derzeit noch dem Wasserwirtschaftsamt zur Prüfung vorliegt. Er rechnet damit, dass mit dem Bau im Spätsommer begonnen werden kann.

Der Wasserschaden in den Kegelbahnen beläuft sich auf einen sechsstelligen Betrag. Die Bahnen sind entkernt und befinden sich aktuell im Zustand eines Rohbaus. Offensichtlich gibt es seitens der Versicherungen eine Problematik. Man will seitens des Vereins jetzt verstärkt darauf drängen, dass mit der Wiederherstellung der Kegelbahnen begonnen werden kann, damit die kommende Kegelsaison nicht gefährdet ist.

Matthias Adler berichtete, dass der kürzlich vom DJK-SV Edling im Krippnerhaus ausgerichtete 57. Diözesanstag des DJK-Verbandes München und Freising ein voller Erfolg war und bedankte sich auch hier bei allen, die zu diesem Erfolg ehrenamtlich beigetragen haben.



Als letzten Punkt seines Berichtes verkündete er, dass wohl demnächst eine Beitragserhöhung anstehen werde. Dies hat verschiedene wirtschaftliche Gründe, vordergründig die enorm angestiegenen Energiekosten, als auch der Unterhalt aller Sportanlagen und des Fuhrparks.

Nach dem Ende des Vorstandsberichtes wurde die Vorstandschaft mittels Handzeichen einstimmig entlastet und der offizielle Teil der JHV beendet.

Allen fleißigen Helferinnen und Helfern wurde noch seitens der Vorstandschaft mit Blumen und Weinpräsenten gedankt und ein schönes Foto geschossen.



Der Uhrzeiger schaute nun schon Richtung Mitternacht und die Veranstaltung fand einen gemütlichen Ausklang.

Bericht: WF



SCHWARZ & SOHN
BAUEN = RENOVIEREN = GESTALTEN

Wir machen's gleich gscheid!

Alles zu Haus und Garten finden Sie in unserer großen Ausstellung.

Alles rund ums Bauen, Renovieren und Sanieren.

83533 EDLING
Am Sonnenpoint 2
Tel.: +49 8071 51098-0

Weitere Filialen:
DINGOLFING, MAINBURG,
MOOSBURG, TRAUNSTEIN

www.bauzentrum-schwarz.de

EP: Nowak & Sturm
ElectronicPartner

LED-/OLED-TV, PC/MULTIMEDIA, MOBILFUNK, KAFFEEVOLLAUTOMATEN, ELEKTRO-HAUSGERÄTE, SCHLÜSSELDIENST

Nowak & Sturm GmbH
83533 Edling, Staudhamer Str. 27
Tel. 08071 104934, Fax 08071 104935
nowakundsturm@t-online.de
www.ep-nowak-sturm.de

LOTTO

Kundendienst

EIGENE SCHLACHTUNG



Gassner
Landmetzgerei

WARMER GERICHTE · BROTTZEITEN · FEINKOST & KÄSE

Staudhamer Str. 27 · 83533 Edling · ☎ 0 80 71 - 51 02 80

SERVICEPARTNER

Service Partner Kainz GmbH
TV, Multimedia, Hausgeräte ... persönlich.



Kim glei wiede, I bi beim Kainz und kaaf wos gscheids!

info@sp-kainz.com www.sp-kainz.com

Roßhart 12 - 83533 Edling
Tel.: 0 80 71 / 9 32 10 - Fax: 0 80 71 / 9 32 12

SERVICEPARTNER

Kegeln

Kegelabteilung sucht dringend Verstärkung!

Du glaubst, dass Dir dieser Sport Spaß machen könnte und Du suchst eine sportliche Herausforderung unter Wettkampfbedingungen? Dann melde Dich doch ganz unverbindlich zu einer Trainingseinheit bei unserem Abteilungsleiter Bernhard Beck unter Telefon 08071/50809.



Wir freuen uns auf Dich!

www.djksvedling.de/sportarten/kegeln/

Wildvogel gefunden?

Was tun?

WANN: 10. Mai 2025, 14 Uhr
WO: Tierheim Rosenheim, großer Saal

Anmeldung bitte an:
info@tierschutzverein-rosenheim.de
oder
WhatsApp-Nachricht an 0151/74257623

Eintritt frei!
Kleine Spende ist gerne gesehen!

Referenten:
Patrick Mittermaier &
Sandra Spiel



Wildvogelhilfe
Roßhart

Tierschutzverein
Rosenheim e.V.

Schwarz Bedachung GmbH

SPENGLEREI & DACHDECKEREI
MEISTER-INNUNGSFACHBETRIEB



AM GEWERBERING 3 • 83533 EDLING
TEL. 08071/95616 • FAX. 08071/40295
WWW.SCHWARZ-BEDACHUNG.DE

Wir bilden aus. Bewirb Dich jetzt!
info@schwarz-bedachung.de

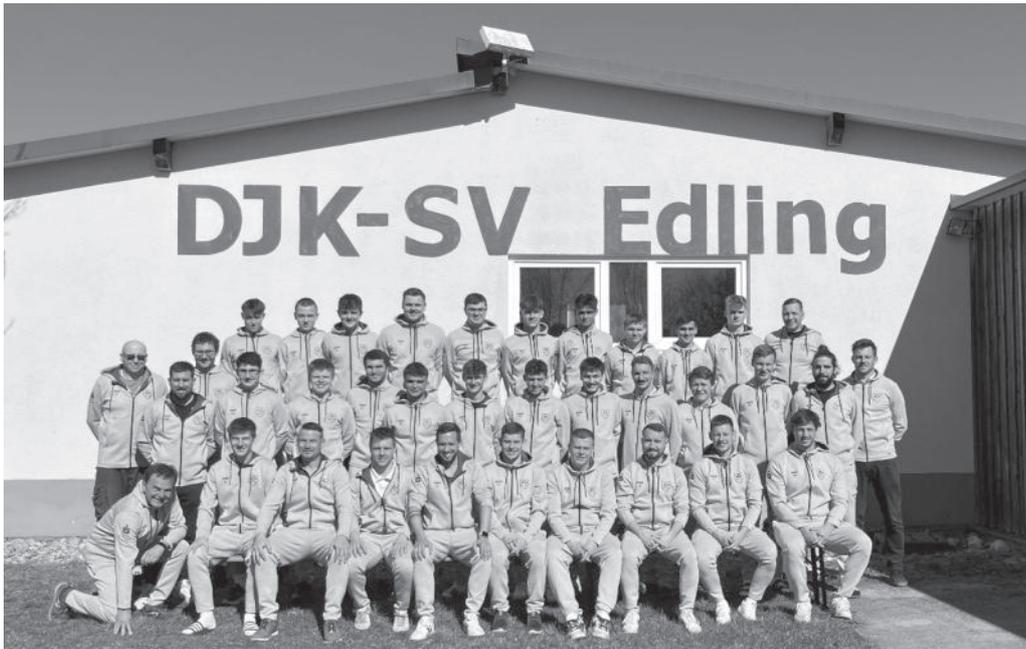


SPORT - REPORT

Wir danken unseren Sponsoren

Sponsoring neuer Präsentationsanzüge für die Fußball-Herren und Bandenwerbung zu Gunsten der Edlinger Jugend

Die gesamte Herrenfußballabteilung präsentiert sich nach der Winterpause in einem neuen, tollen Outfit. Ermöglicht wurde dies durch unsere treuen, den Verein immer unterstützenden Sponsoren. In diesem Falle sind das die Firmen Martin Maier Bauelemente aus Edling und Bauer Food|Service aus Wasserburg, sowie die Kreissparkasse Wasserburg, Zweigstelle Edling und das Gasthaus Esterer aus Zellerreit.



All die genannten Sponsoren unterstützen auch durch ihre Bandenwerbung die Jugendabteilung unseres Vereins. Ganz neu mit einer Bandenwerbung in der Klaus-Weiß-Arena vertreten ist die Firma Bauer Food|Service.

Für das Sponsoring der Präsentationsanzüge und für die Bandenwerbung hat sich die Abteilung Herrenfußball, auch stellvertretend für den Förderverein bei den großzügigen Sponsoren mit einem gerahmten Mannschaftsfoto samt Autogrammen ganz herzlich bedankt.



Abteilungsleiter Herrenfußball Alexander Gugg mit Udo Lederer, Betriebsleiter der Firma Bauer Food|Service aus Wasserburg vor der nagelneuen Bandenwerbung



von links: Markus Reitberger, Geschäftsstellenleiter der Sparkasse Edling, Simon Fleidl, Spieler Herren, Udo Lederer, Betriebsleiter Bauer Food|Service, Alexander Gugg, Abteilungsleiter Herrenfußball und Martin Maier, Chef der Firma Martin Maier Bauelemente. Nicht im Bild Pico vom Gasthaus Esterer.



SPORT - REPORT

Edlinger Stockschützen

Bericht über die Abteilungsversammlung der Edlinger Stockschützen

Bei der Abteilungsversammlung der Stockschützen konnte Abteilungsleiter Werner Eß 16 Teilnehmer begrüßen. Es wurde eine Gedenkminute abgehalten für die verstorbenen Abteilungsmitglieder.

Die Abteilung hat derzeit 29 Mitglieder, darunter 6 Frauen und sechs aktive Schützen.

Der Kassenbericht von Franz Feicht wies ein leichtes Minus auf, da für die Herrenmannschaft einheitliche Stöcke angeschafft wurden.

Danach folgte der Rückblick auf die Asphalt- und Eissaison durch Werner Eß. Im Sommer konnte sich die Herrenmannschaft in der Kreisoberliga halten. Insgesamt wurden neun Privatturniere geschossen.

Die Einzelmeisterschaft im Zielschießen konnte Werner Eß für sich entscheiden, beim Bandschießen gewann mit 106 von 110 möglichen Punkten Martin Schmid.

Den Gemeindepokal konnte die Mannschaft "Tschug-Bar 1" in Empfang nehmen.

Bei der Diözesanmeisterschaft in Lampoding erreichte die Herrenmannschaft den 1. Platz und wurde damit Diözesanmeister. Auf Eis konnten sich die Herren in der Kreisoberliga nicht behaupten, was den Abstieg in die Kreisliga bedeutet.

Werner Eß bedankte sich bei Andreas und Irmgard Heinze, sowie Maria Kistler für 30-jährige Abteilungszugehörigkeit.



Foto: von links Andreas Heinze, Irmgard Heinze, Maria Kistler gehören 30 Jahre der Stockschützenabteilung an

Im Jahr 2025 sind wieder ein Freies Turnier, sowie die Einzel-, Bandl- und Mannschaftsmeisterschaft geplant. Die Durchführung des Gemeindepokal-Turniers hängt vom Neubau der Mehrzweckhalle ab.

Die Stockschützen treffen sich bei geeignetem Wetter, ab sofort wieder jeden Dienstag ab 18:45 Uhr zum Schießen.

Interessierte Jugendliche, Frauen und Männer sind jederzeit willkommen und können sich am Trainingsspiel beteiligen und „schnuppern“. Material kann zur Verfügung gestellt werden.

Die Rentner treffen sich zusätzlich am Montag und am Donnerstag ab 13 Uhr; hier wird nur mit grauen Laufsohlen gespielt.

Die Vorstandschaft bedankt sich beim Hauptverein für die gute Zusammenarbeit, sowie bei allen Helfern, Sponsoren und Spendern.

Damengymnastik

Outdoor-Fitnesskurs – Dein Workout Fit in der Natur

NEU

Lust auf ein abwechslungsreiches Training an der frischen Luft?

In unserem Outdoor-Fitnesskurs steigerst du deine Fitness mit einem Mix aus Kraft-, Ausdauer- und Koordinationsübungen. Trainiere deine Beweglichkeit inmitten von Grünflächen und genieße die beruhigende Wirkung der Natur.

Dieser Kurs ist für **alle** Altersgruppen, Anfänger und Fortgeschrittene geeignet. In einer motivierenden Gruppe macht das Training noch mehr Spaß!



Kursdetails:

1 x pro Woche,

jeweils mittwochs von 18:15 bis 19:15 Uhr

Kursstart: 07.05.2025 Kursende: 01.10.2025

Schnupperstunde jederzeit möglich

Treffpunkt: Edling, vor der Turnhalle der Franziska-Lechner-Schule
Übungsleiterin: Bettina Scholle



*Komm zum Sport -
mach einen Schritt für deine Gesundheit!*

Melde dich noch heute an und genieße ein effektives Workout im Grünen.

Weitere Infos und Anmeldung unter edeltraud.frantz@djksvedling.de oder Mobil 0176 81709001



SPORT - REPORT

F-Jugend

Firma Elektro Wieser unterstützt die F-Jugend des DJK SV Edling mit neuer Trainingskleidung

Der DJK SV Edling freut sich, die Firma Wieser-Elektro als neuen Sponsor für seine F-Jugendmannschaft begrüßen zu dürfen. Die Firma hat der Mannschaft eine großzügige Spende für die Anschaffung neuer Trainingskleidung zukommen lassen.

Die Firma Elektro Wieser unter der Leitung von Simon Wieser aus Frauenneuharting ist ein Experte für Elektroinstallationen, erneuerbare Energien und ein Fachgeschäft für Unterhaltungselektronik sowie Küchen- und Haushaltsgeräte. Das Unternehmen ist regional bekannt für qualitativ hochwertige Arbeit und Zuverlässigkeit.

Die neue Ausstattung ermöglicht es den jungen Fußballern, ihre Fähigkeiten unter optimalen Bedingungen zu verbessern und sich bestmöglich auf ihre Spiele vorzubereiten.

Der DJK SV Edling und insbesondere die F-Jugendmannschaft sind Simon Wieser dankbar für seine großzügige Unterstützung. Diese Spende ist ein wichtiger Beitrag zur Förderung des Jugendfußballs in der Region und trägt dazu bei, den Kindern eine sinnvolle Freizeitbeschäftigung zu ermöglichen.

Statement des Vereins:

„Wir sind sehr glücklich über die Unterstützung von Simon Wieser. Sein Engagement für unseren Verein ist beispielhaft und wir schätzen seine Großzügigkeit sehr. Die neue Trainingsausstattung wird unseren jungen Spielern helfen, ihr volles Potenzial auszuschöpfen“, so Thomas Ganslmaier, F-Juniorentrainer des DJK-SV Edling. Für Simon Wieser ist eine Unterstützung der Edlinger Nachwuchskicker selbstverständlich und zukunfts offen.

Der DJK SV Edling freut sich auf eine erfolgreiche Zusammenarbeit mit Simon Wieser und bedankt sich nochmals herzlich für die Unterstützung. Der Verein ist stolz darauf, Partner wie die Firma Wieser an seiner Seite zu haben, die sich für die Förderung des lokalen Sports engagieren.



Auf dem Bild sieht man von links nach rechts: Trainer Korbinian Maier, Sponsor Simon Wieser, Trainer Thomas Ganslmaier

ZigZag-OL

Termin verschoben

Der geplante ZigZag-OL am 29.03.25 verlief leider anders als ursprünglich geplant, bot aber dennoch spannende Erlebnisse und wertvolle Erfahrungen für alle Beteiligten.

Ein riesiges **Dankeschön** an alle Helfer, Teilnehmer und Unterstützer, die dieses Wochenende – trotz Planänderungen – zu einem ganz besonderen Erlebnis gemacht haben!

Ein **Ersatztermin** für den ZigZag-OL wird in Kürze bekanntgegeben (voraussichtlich Juni/Juli). Wir freuen uns darauf, das Event nachzuholen und hoffen auf besseres Wetter und zahlreiche Teilnehmer.

G-Jugend

EDEKA Schönbrunner sponsort Trainingsshirts

Die Familie Schönbrunner, Inhaber des EDEKA Supermarkts in Edling, unterstützt die Kids der G-Jugend des DJK-SV Edling mit einer großzügigen von über 600 Euro. So konnte jedes Kind und das Trainerteam mit einem Trainingsshirt ausgestattet werden.

Die kleinen Kicker und Kickerinnen tragen die Vereinskleidung mit großem Stolz und wir freuen uns, dass ein lokales Unternehmen sich für die Belange der Kleinsten interessiert. Das einheitliche Dress fördert das Zusammengehörigkeitsgefühl der Mannschaft.

Das Trainerteam und der DJK-SV Edling bedanken sich ganz herzlich für die Unterstützung!



SEBASTIAN RIEDL ^{G M B H}

Baumaschinen · Baugeräte · Schalungen
Gerüste · Transporte



Am Gewerbegebiet 1 · 83561 Ramerberg
Tel. 0 80 39/40 93 60
baumaschinen@bauma-riedl.de
www.bauma-riedl.de

Verleih und Verkauf von Baumaschinen, Anhängern und vielem mehr zu günstigen Preisen

- λ Minibagger und Radlader von 1000 kg - 6000 kg
- λ Autoanhänger von zul. GG 750kg - 3500kg
z.B. Autotransportanhänger, Kipper, Pritschen,
Planen usw.
- λ Bauzäune für Ihre Baustelle, Feste oder
Discoparty
- λ Fahrgerüste von Layher in verschiedenen
Höhen und Ausführungen

Wir sind w/m Meyer Exklusivhändler für Anhänger und
Hitachi Kompaktmaschinenhändler für Minibagger
und Radlader!

Gerüstsysteme von Altrad und Layher sofort ab Lager
verfügbar!

Sprechen Sie uns an!



INGENIEURBÜRO **PETER BUBB**

Werde Teil des Teams

**Prüfingenieur (m,w,d)
ab sofort gesucht!**

Fertig oder zur Ausbildung.



Viehhausen 4 · 83512 Wasserburg
Tel. 0 80 71 - 51 04 88 · team@bubb.eu

HU ohne Termin

Hauptuntersuchungen
(HU) inkl. Abgas
Änderungsabnahmen
Oldtimereinstufungen



Unfallrekonstruktionen
Schadengutachten
Fahrzeugaufwertungen
UVV-Prüfungen



SPORT - REPORT

A-/B-/C-Junioren

Ein kurzes Punktspielprogramm hatten unsere Junioren-Teams der Spielgemeinschaft vor den Osterferien – nur zwei Spieltage standen auf dem Programm und dann waren fast vier Wochen Pause. So richtig weiter geht's jetzt wieder ab dem 2. Mai.

Und so lief es bisher:

A-Junioren



Unsere A-Junioren mit ihrem Trainer-Trio Alex Brummer, Axel Stillner und Robert Huber haben sich gut auf die Frühjahrsrunde in der Kreisklasse 3 vorbereitet. Nach dem knapp verpassten Aufstieg in die Kreisliga wollen es alle noch einmal wissen und zeigen, was sie draufhaben.

Bei den fünf Vorbereitungsspielen musste man sehr improvisieren, da der knappe Kader durch Krankheit, Verletzungen und sonstige Probleme immer wieder mit B-Junioren oder reaktivierten Spielern ergänzt werden musste.

In den ersten drei Spielen ging es gegen sehr gute Kreisliga-Teams. Der Startgegner, die SG Ostermünchen/Assling/Emmering, verlangte unserem Team gleich viel ab. In einem sehr guten Spiel auf frühlingshaftem holprigen Geläuf überzeugten unsere Burschen und gewannen das Spiel überlegen mit 4:2 Toren. Als nächstes war die SG Rechtmehring/Soyen/Maitenbeth im Lindenpark zu Gast, gegen welche man im Herbst noch eine unnötige Niederlage um den Aufstieg in die Kreisliga einstecken musste. Jetzt gelang aber die Revanche mit einem verdienten 2:1 Heim-Erfolg. Im dritten Spiel trat das Kreisliga-Spitzenteam aus Babensham im Lindenpark an. In einem heiß umkämpften Spiel sah es lange nach einem gerechten Unentschieden aus – aber in der letzten Minute schlug ein verunglückter Flankenball der Gäste genau im Winkel unseres Gehäuses zur unglücklichen 2:3-Niederlage ein.

In den beiden letzten Vorbereitungsspielen ging es auf Reisen. Zuerst zum TSV Rimsting den man klar mit 3:1 bezwang. Den Abschluss dieser Spielserie bildete dann die Auswärtspartie in Rott gegen die SG Rott/Ramerberg. Auch dort war man gegen den klassenniedrigeren Gegner klar überlegen und gewann souverän mit 5:1 Toren.

Der ersten beiden Punktspiele in der Kreisklasse 3 liefen dann nicht so wie gewünscht. Trotz guter Leistungen reichte es "nur" zu zwei Unentschieden.

Im Heimspiel gegen das starke Team aus Oberaudorf gelang es, die 3:2 Führung nicht ins Ziel zu bringen und fing den Ausgleich zum 3:3 ein. Noch deprimierender war es beim Auswärtsspiel in Happening, als man nach einer 3:1 Führung in der 88. und 90. Minute noch die Treffer zum 3:3 Ausgleich kassierte.

B-Junioren

Die Mannschaft von Anton Scheidegger bestritt zwei Vorbereitungsspiele. Im ersten Match holte man ein 2:2 Unentschieden beim TSV Isen und das zweite Spiel ging knapp mit 1:2 gegen den DJK-SV Oberndorf verloren.

Der Punktspielstart auf heimischem Geläuf ging daneben. In einem guten Spiel unterlagen wir dem Lokalrivalen vom TSV Babensham mit 2:4. Besser machten es unsere Burschen beim Auswärtsspiel beim TSV Rimsting, das man verdient mit 3:2 gewann. Jetzt steht am Freitag, den 11.04. noch die Partie gegen die SG Rechtmehring/Soyen/Maitenbeth an und dann geht es auch in die Osterferien.

C1-Junioren

Das von Verletzungssorgen stark gebeutelte Team des Trainer-Duos Florian Stürmlinger und Niklas Schwarz musste in der Vorbereitung zwei klare Niederlagen gegen den TSV Wasserburg und gegen die SG Rechtmehring/Maitenbeth hinnehmen.

Besser klappte es beim Punktspielstart gegen das zweite Team des SB-DJK Rosenheim, das man klar und verdient mit 5:0 besiegte. Beim folgenden Auswärtsspiel in Emmering gegen die SG Aßling/Ostermünchen/Emmering hat man die Anfangsphase total verschlafen und lag schnell mit 0:3 zurück. Trotz guter Chancen in der Folgezeit gelang nur ein Tor zum Endstand von 1:3.

C2-Junioren

Ein schwieriges Amt hat Neutrainer Thomas Florentin übernommen, als er die im Winter vakante Stelle als C2-Junioren-Trainer antrat. Mit komplizierter Vorbereitung und ohne Testspiel ging es in das erste Punktematch nach Vagen gegen die SG Vagen/Bruckmühl/Götting. Dort musste man viel Lehrgeld bezahlen und kehrte mit einer bitteren 0:10 Niederlage zurück. Aber Burschen: Nicht aufgeben! Es kommen auch wieder bessere Tage.

Vorankündigung

SAVE THE DATE: 18.-21.8.25
SOMMERCAMP
 FÜR 6-14 JÄHRIGE
 AM LINDENPARK
 Edlings
 Sterne der Zukunft
 GANZTÄGIG OHNE
 ÜBERNACHTUNG
 Mail jugendleitung@djkvedling.de • Instagram [@djkvedling_jugend](https://www.instagram.com/djkvedling_jugend)

Mitgliederversammlung und Ehrabend der Staudhamer Schützen

Drei Jungschützinnen als Beste des Vereins

Zur diesjährigen Mitgliederversammlung, in Verbindung mit dem traditionellen Ehrabend, begrüßte **Schützenmeister Christian Zehentmair** die anwesenden Schützinnen und Schützen im Nebenraum von Gut Staudham. Ein besonderer Gruß ging seinerseits an Ehrenschützenmeister Josef Färber, an Ehrenmitglied Karl Hille sowie an den stellvertretenden Gauschützenmeister Lenz Bodmaier.

Nach dem würdevollen Totengedenken für zwei verstorbene Vereinsmitglieder, fasste Schützenmeisterin Zehentmair die umfangreichen Ereignisse des vergangenen Jahres kompakt zusammen. Das gesellschaftliche Leben wurde unter anderem durch runde Geburtstage, dem Sommerstammtischschießen, zweier Freundschaftsschießen sowie der Teilnahme am Frühlingseinzug bereichert. Als besonders erfreulich hob Staudhams Schützenmeister die Durchführung des 12. Er- und Sie-Schießens hervor. Insgesamt 52 Paare beteiligten sich an diesem zweitägigen Schießwettbewerb. Zehentmair bedankte sich in diesem Zusammenhang bei allen Helferinnen und Helfern, die sich über die ganze Saison hinweg als Schreiber, in der Auswertung, in der Aufsicht oder in der Standreinigung für die Schützengesellschaft engagierten.



Ein wichtiger Programmpunkt war die Ehrung langjähriger Mitglieder. Als Vertreter des Schützengaus Wasserburg-Haag überreichte der stellvertretende Gauschützenmeister Lenz Bodmaier die Ehrennadeln für 25-jährige Mitgliedschaft im Gau an **Daniela Viergutz** und **Christian Zehentmair**. Für 40-jährige Mitgliedschaft im Gau gingen die Ehrennadeln an **Barbara Lechner**, **Rosa Färber**, **Hildegard Merten**, **Hubert Kersch** und **Stephan Meyer**.

Für die 60-jährige treue Mitgliedschaft im BSSB wurde Edlings Altbürgermeister Sebastian Widauer besonders geehrt und dies von einem kräftigen Applaus der Anwesenden begleitet.

Die Übergabe der traditionell am letzten Schießabend ausgeschossenen Endscheibe der Saison stand als weiterer Punkt auf dem Programm. Karl Hille und Simone Neumann belegten die Ehrenplätze. Mit einem 175,1-Teiler gewann Renate Langer die

letzte Scheibe der Saison 2024/25. Mit sichtlicher Freude übernahm sie diese aus den Händen des Schützenmeisters.

Ruhig und gelassen trug Kassier Sebastian Widauer im Anschluss seinen Kassenbericht 2024 vor. Erfreulicherweise konnte er einen positiven Bericht präsentieren, da auf der Einnahmenseite der Erlös für den Gmoafasching 2024 in die Buchhaltung eingetragen werden konnte. Der Kassier dankte all denen, die am Gmoafasching aktiv tätig waren. Insgesamt stehe der Verein finanziell solide da. Die beiden Kassenprüferinnen Anita Ludl und Karin Färber bescheinigten dem Kassenwart eine ordentliche und gewissenhafte Kassenführung, die Vorstandschaft konnte formal entlastet werden.

Sportleiter Wolfgang Baumann startete seinen Rückblick auf die abgelaufene Saison mit dem Sommerstammtischschießen und rief die Gewinner der jeweiligen Sonderwertungen den Anwesenden in Erinnerung. An 16 von 26 Schießabenden der abgelaufenen Saison wurden neben dem regulären Schießen auch Sonderwertungen (Geburtstagscheibe, Freundschaftsschießen, Königsschießen, ...) durchgeführt. „Dies zeuge“, so Baumann, „von einem sportlich aktiven und sehr abwechslungsreichen Vereinsleben“. Er dankte allen, die dieses umfangreiche Vereinsleben ermöglichen.

Mit drei Mannschaften nahmen die Staudhamer Schützen am jeweiligen Rundenwettkampf sehr erfolgreich teil. Die Luftgewehr- und die Luftpistolenmannschaft liegen mit ihren Ergebnissen vor der jeweils letzten Schießrunde in der noch nicht ganz fertig geschossenen Saison jeweils auf dem ersten Platz in ihrer Gruppe. Einen sensationellen Saisonverlauf errangen erneut die Schützinnen und die Schützen der Auflegemannschaft; sie setzten sich ungeschlagen sowie mit deutlichem Vorsprung an die Spitze des Tableaus der Gruppe A und konnten damit ihre Vorjahreserfolge wiederholen.

Ein umfangreicher Tagesordnungspunkt war die Ehrung der Vereinsmeister. In der Wertungsklasse „Jugend“ erreichte Miriam Neumann hauchdünn vor ihrer Schwester Simone und sehr knapp vor Eva Baumann den Vereinsmeistertitel. Alle drei Jungschützinnen lagen mit ihren in dieser Saison gezeigten Leistungen an der Spitze der Staudhamer Schützen.

Die Jahreswertung mit dem Luftgewehr gewann Stefan Färber vor Thomas Zehentmair und dessen Bruder Christian. In der Gruppe B (Luftgewehr) zeigte Karin Färber die beste Jahresleistung vor Bernadette Baumann und Robert Kotz. Die Pistolenwertung gewann ebenfalls Stefan Färber vor Alfons Wallner und Robert Kotz. Somit durfte sich Stefan Färber auch als Vereinsmeister in der Kombinationswertung (LG + LP) feiern lassen. Hier lag er am Ende deutlich vor Wolfgang Baumann und Robert Kotz.



Ein Novum gab es bei den Vereinsmeistern in der Kategorie „Luftgewehr aufgelegt“. Hier teilen sich Manfred Hallmann und Georg Untergehrer mit der exakt gleichen Wertung den ersten Platz. Renate Langer komplettierte das Stockerl. In der Wertung „Pistole aufgelegt“ gewann Renate Langer vor ihrem Mann Erich und Georg Untergehrer. Renate Langer war es auch, die sich den Titel in der Kombinationswertung „Aufgelegt“ deutlich vor ihrem

zweitplatzierten Ehegatten Erich und vor Georg Untergeher sicherte.

In seinen Schlussworten bedankte sich der Erste Schützenmeister Christian Zehentmair namentlich bei Renate Langer für das wöchentliche Einkaufen der Preise für die Preisverteilung sowie bei Hildegard Merten, Gerti Färber und Bernadette Baumann für die Pflege des Schießstands. Ein weiteres Dankeschön ging an den Jugendbetreuer Florian Lechner und an den „Seniorenbeauftragten“ Schorsch Untergeher für dessen unermüdlichen Einsatz im Trainingsbetrieb sowie bei Wolfgang Baumann für die sensationellen Presseartikel. Er verwies auf das anstehende Gmoafest in Steppach und war sich sicher, dass dieses Fest mithilfe der tatkräftigen Unterstützung der Staudhamer Schützen, ein erfolgreiches und schönes Gmoafest werden wird. Ferner freue er sich jetzt schon auf die kommende Saison mit einem abwechslungsreichen Schießbetrieb und einer hoffentlich sehr regen Beteiligung.

TC Reitmehring e. V.

Tennisschnuppermonat Mai beim TC Reitmehring

auf der Tennisanlage in Reitmehring

Kinder & Jugendliche
montags 14:00 - 15:00 Uhr
(5. / 12. / 19. / 26. Mai)

Erwachsene & Jugendliche
mittwochs 18:00 - 19:00 Uhr
(7. / 14. / 21. / 28. Mai)

**Ausprobieren, Leute treffen,
Spaß am Tennissport haben!**
Tennisschläger sind vorhanden!

Mehr Infos gibt es bei

Wolfgang Baumann
08071 - 10 45 23



www.tc-reitmehring.de

UBG Edling e. V.

KIDICAL MASS für mehr kinder- und fahrradfreundliche Verkehrsplanung

Sternfahrt zur Fahrradkundgebung nach Wasserburg

Samstag, 10.05.2025
Treffpunkt um 13 Uhr am Rathaus Edling
Beginn der Veranstaltung um
14 Uhr am Bürgerbahnhof Wasserburg

Eine Veranstaltung des ADFC (OG Wasserburg)
unterstützt durch die UBG Edling

Edling lebenswert
Aktiv Zukunft gestalten!

UBG EDLING
Unabhängige Bürgergemeinschaft e.V.

Willibald Klemmer

Meisterbetrieb
Heizung • Sanitär • Solartechnik • Kundendienst

- Gas- und Ölfeuerungsanlagen
- Brennwertechnik
- Zentralheizungsanlagen
- Sanitäranlagen
- Bäder und Badsanierung
- Solaranlagen
- Photovoltaik
- Wärmepumpen
- Regenwassernutzungsanlagen
- Kontrollierte Wohnraumbelüftung
- Gas- und Ölbrenner-Service
- Kundendienst und Reparaturservice
- Beratung, Planung und Ausführung

Kardinal-Faulhaber-Str. 14a
83533 Edling
www.klemmer-edling.de

Tel: 0 80 71 / 65 48
Fax: 0 80 71 / 1 04 12 62
Handy: 01 60 / 69 69 00 7
E-Mail: info@klemmer-edling.de



Eigentumswohnung zu verkaufen?

Wir haben zahlreiche vorgemerkte Käufer, die genau jetzt suchen – vielleicht passt Ihre Wohnung perfekt!

Verkaufen Sie schnell und sicher.

Kontaktieren Sie uns unverbindlich.

Wir bringen Verkäufer und Käufer zusammen – mit Erfahrung, Engagement und Marktkenntnis.



Traumküche plus Innenausbau.
Machen wir für Sie.

KüchenGalerie

Küche. Follner.
Edling · Staudhamer Straße 27

**Küche
Komplett
Komfort
Hier.**

Alle Gewerke
aus einer
Hand

Inspirieren
Beraten
Planen
Bauen

Mehr erfahren: 08071-1039-26 und 1039-27

info@kuechengalerie-follner.de
www.kuechengalerie-follner.de

Radsport Lindauer

Birkenweg 3 · 83561 Ramerberg · Telefon: (08039) 35 40
www.radsport-lindauer.de · radsport-lindauer@t-online.de

Wir beraten Sie
gerne, am Besten
vereinbaren Sie
einen Termin und
wir nehmen uns
Zeit für Sie.



Vorführrad **Giant Trance X-E + 3**
Rh L, 85Nm 625 Wh, SHIMANO Deore

2.499,- € statt ~~4.499,- €~~



Schönbrunner

Staudhamer Str. 29 d · 83533 Edling · Telefon: 08071/40795

Offen für Sie:

Montag - Freitag 7.30 - 19.30 Uhr

Samstag 7.30 - 18.00 Uhr

www.edeka-schonbrunner.de

Wir ♥ Lebensmittel.

Die schöne Welt der Küche



HANS WINHART

KÜCHENSTUDIO

KONTAKT:

Küchenstudio Hans Winhart GmbH
Rosenheimer Straße 67
83059 Kolbermoor
Tel. +49 (0) 80 31 - 90 19 277
Fax +49 (0) 80 31 - 90 19 279
info@kuechen-winhart.de



ÖFFNUNGSZEITEN:

Mo. bis Fr. 10:00 - 18:00 Uhr
Sa. 10:00 - 14:00 Uhr
...sowie nach telefonischer
Vereinbarung!



Der Diözesanverbandstag ist das höchste Gremium des DJK-Sportverbandes der Erzdiözese München und Freising und findet alle zwei Jahre statt: 2025 ohne und 2027 wieder mit Wahlen. Gastgeber war diesmal die DJK-SV Edling mit dem Krippnerhaus der Gemeinde Edling bzw. der Kirche St. Cyriakus der Pfarrverwaltung Edling.

Der offizielle Teil der Veranstaltung startete pünktlich um 10 Uhr mit der Begrüßung durch Präsident Martin Götz sowie den Impuls des Geistlichen Beirats Helmut Betz. Es folgten die Grußworte durch:

- Die stellvertretende Vorsitzende des Diözesanrates München und Freising Katharina Maier,
- den Landrat des Landkreises Rosenheim Otto Lederer und
- den Vorsitzenden der BAYERISCHEN SPORTJUGEND (bsj) Oberbayern Philipp Weißenbacher.

Weitere Ehrengäste waren:

- Ehrenpräsident des DJK-Diözesanverbandes Werner Berger,
- Landesjugendleiter der DJK-Sportjugend Bayern Daniel Bagatsch,
- Bürgermeister der Gemeinde Edling Matthias Schnetzer und
- Ehrenpräsident der DJK-SV Edling Klaus Weiß.

Danach standen die Formalia des Diözesanverbandstages auf der Agenda:

- Die Berichte des Vorstandes (Präsident, Geistlicher Beirat, Sport, Bildung & Jugend und Finanzen),
- der Bericht der Kassenprüfer (für 2023 und 2024) sowie die Entlastung des Vorstandes und
- Bestätigungen (Johannes Pollak als Fachwart Ski alpin und Klaus Spagl für den Diözesanrat).

Als letzten Tagesordnungspunkt (der nicht auf der Tagesordnung zu finden war) wurde Helmut Betz als Geistlicher Beirat verabschiedet.



Danach erfolgte der Transfer (zu Fuß) zur Kirche St. Cyriakus. Eigentlich sollte ja Kardinal Marx den Gottesdienst leiten, da sich dieser aber einer Schulter-OP unterziehen musste war Monsignore Thomas Schlichting (der in Vergangenheit im Erzbischöflichen Ordinariat für die DJK zuständig war und mittlerweile das Dekanat Rosenheim leitet) als Vertreter eingesprungen (und wurde vom Geistlichen Ehrenbeirat Monsignore Erich Schmucker und dem Pfarrer der Gemeinde Edling Ibalayam unterstützt).



Nach dem Mittagessen, welches vom Genussladerl zur Verfügung gestellt wurde (wieder im Krippnerhaus) standen noch die Verabschiedung, der Reisesegen (durch den örtlichen Pfarrer Ibalayam) sowie Kaffee & Kuchen an.

Danach führten Ehrenpräsident Klaus Weiß und Präsident Matthias Adler (DJK-SV Edling) interessierte Vereine über das Sportgelände der DJK-SV Edling (mit Fußballtribüne, Stockschützen-Anlage, Boccia-Bahn, Vereinsgaststätte und dem Projekt einer eigenen Mehrzweckhalle). Danach ließ man den Nachmittag gesellig bei Boccia und Bier ausklingen.

Markus Schuster



Immobilien, seit 20 Jahren meine große Leidenschaft!

Frühling für Ihre Wohnträume – Jetzt durchstarten!

Jetzt scheint sich die Lage etwas zu beruhigen und viele nehmen ihre Immobiliensuche wieder aktiv auf.

Die Ungewissheit rund um Energiekosten ist gewichen, und auch die Zinsen scheinen sich einzupendeln.

Ob **Anwesen, Haus, Wohnung oder Grundstück** – ich unterstütze Sie individuell beim Verkauf Ihrer Immobilie oder dem Kauf Ihres neuen Eigenheimes.

Zögern Sie nicht, sich mit mir in Verbindung zu setzen! Ich bewerte und plane mit Ihnen vor Ort eine auf Sie abgestimmte Vermarktungsstrategie – **unverbindlich, kostenlos und persönlich.**

Ich freue mich außerdem, Ihnen mitteilen zu dürfen, dass ich aktuell **wunderschöne neue Immobilien im Raum Wasserburg und Umgebung** in die Vermarktung bekomme!

Rufen Sie mich an, schreiben Sie mir oder besuchen Sie mich gerne persönlich in unserem Shop in **Ebersberg.**

Ich freue mich auf Sie – und wünsche Ihnen und Ihrer Familie ein **wunderschönes Osterfest!**

EBERSBERG

+49 (0)8092 85 22 20 | Ebersberg@engelvoelkers.com

engelvoelkers.com/muenchen-suedost

E&V München-Südost Immobilien GmbH | Lizenzpartner der Engel & Völkers Residential GmbH

**Verkauf von gr. Angebot an Gartenzubehör
und vielem mehr**

hochwertiges z. T. historisches Werkzeug
Haushaltsgegenstände aller Art, Retromöbel...



Alles, was man brauchen kann!

Alles in einem sehr guten Zustand!

Samerstraße 10, 83533 Edling - Tel. 0175/85 23 907



WIE NEU !

weiße Kunststoff-Gartenmöbel: 4 Hochlehner, 2-Sitzer-Bank
mit passendem runden Tisch (abnehmbare Füße)

Tel 0 80 71 / 504 59
Fax 0 80 71 / 86 63

Rathausplatz 7
83533 Edling

**Günter
WEIß
GmbH**

Elektro Günter Weiß GmbH

**ELEKTRO- &
BELEUCHTUNGS-
TECHNIK**

Beratung Installation Haus-Elektronik
Planung Service KNX Haustechnik
Baustromverteiler Industrie-Elektronik



**Bezirkstreffen der IG-Rosenheim
in Kiefersfelden
Sonntag, 4. Mai**

Wir treffen uns um 8.00 Uhr am alten Feuerwehrhaus
und bilden Fahrgemeinschaften

**Karabinerschießen mit 98K
Samstag, 17. Mai**

Treffpunkt am Samstag, **um 12:30 Uhr**
am Sportheim (Amedeo) in Edling

Wir bilden Fahrgemeinschaften nach Oberflossing
zum Schießstand der Hörndlberg Schützen.

Siegerehrung im Anschluss ca. 17:00 Uhr
im Sportheim Edling

Startgeld 15 € für 10 Schuss

Wir freuen uns auf rege Beteiligung!

Die Vorstandschaft

Concenti musicali



Barocke Festmusik

für Salzburg u. Wiener Kaiserhof
von Abraham Megerle

So. 18. Mai 2025, 19 Uhr

Kirche Rott am Inn

Mirjam Striegel, Theresa v. Bibra (Sopran),
Markus Forster (Altus), Daniel Schreiber (Tenor)
Jan Kuhar, Thomas Hamberger (Bass)

Schwanthaler Trompetenconsort
Chor und Instrumentalensemble

Concenti musicali

Leitung: Peter Adler

Eintritt: 24 €, erm. 18 € Vorverkauf: 08092-24663

www.concentimusicali.de

ANNAHME- SCHLUSS



für die
Juni-Ausgabe

Michaela Aringer

Ihre Trauerberaterin für Edling und Umgebung

Mit unserer 75-jährigen Erfahrung erledigen wir für Sie alle Formalitäten einer Bestattung und stehen Ihnen im Trauerfall rund um die Uhr zur Verfügung.



BRAND TRAUERBERATUNG
Wasserburg · Klosterweg 12 · 08071 50112



Bestattungshilfe RIEDL

Persönliche Gestaltung von Trauerfeiern · Individuelle Bestattungsformen

Edling

Hauptstraße 10

Bestattungsvorsorge

0 80 71 / 5 26 44 40

Wir beraten Sie in unseren Geschäftsräumen oder auch gerne bei Ihnen zu Hause!

Wasserburg	0 80 71 / 9 20 46 40
Rettenbach	0 80 39 / 13 45
Haag i. OB	0 80 72 / 37 48 48
Ebersberg	0 80 92 / 8 84 03
Höhenkirchen/Sieg.	0 81 02 / 9 98 68 77
Taufkirchen b. München	0 89 / 62 17 15 50



Tag und Nacht erreichbar!

www.bestattungshilfe-riedl.de



Fenster, Türen, Parkett
Innenausbau,
Altbauanierung
Baulemente
Rollläden, Wintergarten

Stefan Färber, Brandstätt 4a, 83533 Edling

Telefon 08076 / 96 88 Fax: 08076 / 88 72 77

Mobil 0172 / 9126442 E-Mail: Info@stefan-faerber.de

www.stefan-faerber.de



Ihr ambulanter Pflegedienst in Edling und Umgebung



Daheim

ist es doch am

SCHÖNSTEN

IHRE VORTEILE:

- + Zuverlässiges Team
- + Jahrelange Erfahrung
- + Hohe Termintreue
- + Freundlichkeit
- + Hilfsbereitschaft
- + Empathisches Team

WIR SIND FÜR SIE DA?

- + Ambulante Krankenpflege
- + Hauswirtschaftliche Versorgung
- + Verhinderungspflege
- + Krankenhausvermeidungspflege
- + Pflegeberatung
- + Beratungseinsätze nach § 37.3

AMBUKA® - Ambulante Kranken- u. Altenpflege GmbH

Am Gewerbering 7 A · 83533 Edling · Tel.: 0 80 71 - 95 54 1 · www.ambuka.de





**WER - WO - WAS
BÜRGER - INFO - SEITE**

ZU VERKAUFEN

Ich verkaufe schweren Herzens mein **Berg Kettcar**
mit 3-Gangschaltung, Farbe blau, für 450 Euro.
emilbecker2@icloud.com



SUCHE

Wir suchen eine zuverlässige **Haushaltshilfe**
in **Edling, 2 x 2 Std. pro Woche.**
Tel: 0175 - 8523907

Behindertenwohngruppe im Einrichtungsverbund
Steinhöring sucht **fahrbereites**
Damenrad. Wenn möglich, geschenkt oder günstig.
Kontakt unter: Barbara Böhm 08071/40621

Wir suchen eine **4-Zimmer-Wohnung**
in **Pfaffing, Edling oder Reitmehring** zur langfristigen
Miete. Berufstätige, zuverlässige Mieter. Nichtraucher,
keine Haustiere. Gerne mit Balkon, Terrasse oder Garten.
Tel: 0151 - 10569574

TAGESMUTTER

Ab Herbst sind wieder Plätze frei
in der Kindertagesstätte "beim Maulwurf Xaver"
Tagesmutterbetreuung
von DI - DO 07:30 - 13:00 Uhr in Attelthal.

Meldet euch gerne unter
beimaulwurfxaver@gmail.com
Ich freue mich auf euch :)

Anna

Von Edlingern für Edlinger **EDLINGER BÜRGER SERVICE**

Am Besten Ihren Text an die Gemeinde (edling-poststelle@edling.de) mailen,
oder den ausgefüllten Zettel bei der Gemeinde abgeben.

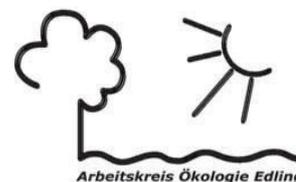
Inserat für Edlinger Bürger Service

Name, Adresse _____

Telefon: _____

abdrucken unter der Sparte: _____

Text: _____



Extremwetter und wie man sich schützen kann...

Unter dem Titel „Wetterextreme auch bei uns – wie damit umgehen?“ findet ein **Vortragsabend** der UBG-Edling am **Donnerstag, 08.05.2025** im Krippnerhaus Edling statt. Der Beginn ist um **19:30 Uhr**. - Die letzten Jahre haben gezeigt, dass Starkregengefahren überall und auch ganz ohne angrenzenden Bach, auftreten können...

Den ersten Vortrag „Was macht der Klimawandel mit uns?“ hält Björn Walz, Meteorologe aus Grafing und Naturgefahrenexperte beim Versicherer Munich Re. Er erläutert, wie sehr Jahrhunderthochwasser, Hitzerekorde, Tornados und andere Wetterextreme auch uns bedrohen und was das mit dem Klimawandel zu tun hat.

Im zweiten Vortrag unter dem Titel „Wie können wir uns schützen?“ gibt Christian Hengstberger, aktives Mitglied bei rosolar e.V. und Edlinger Solartüftler, Tipps, wie man Gefährdungspunkte am eigenen Haus ermittelt, wie man sich auf Starkregengefahren vorbereiten kann und welche Lösungen Fachfirmen aus der Region hierfür vorschlagen.

Des Weiteren wird Hitzeschutz an unseren Häusern immer wichtiger, was letztendlich den Kreis zum ohnehin notwendigen Klimaschutz schließt.

Veranstalter sind die Unabhängige Bürgergemeinschaft Edling und der Rosenheimer Solarförderverein e.V. - Der Eintritt ist frei, Spenden erwünscht.

(Krippnerhaus, Raiffeisenstraße 13, 83533 Edling. Parkplätze am Bahnhof.)



Melanie Grüter

Tierärztin für Kleintiere und Pferde

Daburg 3 • 83533 Edling
Tel.: 08039 - 9028987 • Mobil: 0173 - 3809453

melanie.grueter@gmx.de
www.tierarztpraxis-grueter.de

Montag 10:00 - 12:30 Uhr
Dienstag 10:00 - 12:30 Uhr + 16:00 - 19:00 Uhr
Mittwoch nach Vereinbarung
Donnerstag 10:00 - 12:30 Uhr
Freitag 15:00 - 18:00 Uhr

Gerne vereinbaren wir auch telefonisch Termine.

Heimische Erzeuger

Fam. Albrecht Brandstätt 10, 08076-1492	Eier aus biologischer Landwirtschaft
Jäger Berndl 0170-7639587	Edlinger Rehfleisch
Johann Dimpflmaier Roßhart 15, 08071-7514	Frische Freiland Eier Suppenhühner
Familie Forstner Münchner Str.34 Tel. 7924	Frische Forellen und andere Fische
Siegfried Kerschl, Edling Albachinger Str. 1, T. 6540	Honig aus eigener Imkerei
Familie Kirchner Weiherweg 13, T. 597390	Schönes aus Holz, Kerzenständer, Schüsseln, Geschenkideen
Gärtn. Löwenzahn, Reitm. Di. u. Fr.: 9 - 13h, 15 - 18h	Gemüse und Obst aus Öko-Anbau, Naturkost
Fam. Miller, Biohof Oberhub 2b, 08076-8780	Bio Lammfleisch und Lammwurst, Lammfelle, Schafwollpellets zum Düngen
Hofladen Niedermaier Oberhub 6, Fr. 10 - 18h	Frischfleisch, Wurst + Geräuchertes
Schex Georg, Edling Pfaffingerstr. 29, T. 6473	Waldhonig -cremig
Sepp Wiedenmann Roßhart 15a, 08071-50511	Frühsommerhonig (cremig) Mittsommerhonig (flüssig)

☎ Kontakt AK-Ökologie ☎

Heimische Erzeuger

Leonhard Krebs
Tel. 08071-1044491

Energiekosten-Messgerät

„Stromfressern auf der Spur“
Fam. Böhm Tel. 08071-40621

nächstes Treffen: Dienstag, 27.05. 20Uhr
bei Leonhard Krebs, Tel. 08071-1044491

Bürger-Solarkraftwerk-Edling

Solarstrom Edling

Unsere Anlage hat im März
5435 kWh Sonnenstrom eingespeist.



Das entspricht einem Monatsertrag von 100,4 kWh pro Kilowatt Modulleistung (kWp) und war für März ein leicht überdurchschnittliches Ergebnis.

Bürger-Solarkraftwerk-Edling GbR
Alois Schrank und Christian Hengstberger, Edling

Besuch der Müllsortieranlage des Landkreises Rosenheim

Am 20. März 2025 besuchte die UBG Edling die Müllsortieranlage des Landkreises Rosenheim in Eitting. Diese Anlage ist ein beeindruckendes Beispiel für moderne Abfallwirtschaft und Recyclingtechnologie. Sie spielt eine zentrale Rolle bei der Trennung und Aufbereitung von Abfällen, um wertvolle Ressourcen wieder in den Produktionskreislauf zurückzuführen und die Umweltbelastung zu reduzieren.

Nach der Ankunft wurden wir durch den Werksleiter Herrn Martin reichert in die allgemeinen Abläufe der Anlage eingeführt und Unterschiede zu anderen Anlagen wurden aufgezeigt.



Anschließend wurde die Gruppe durch die vierstöckige Anlage mit unzähligen Förderbändern geführt. Mit Erschrecken mussten wir feststellen wie viele Fremdkörper dem gelben Sack zugefügt werden, von Windeln über Kleidung bis hin zu Batterien. Letztere haben am 20.03. bereits vor unserer Ankunft zu einem Brand geführt und als wir das Gebäude verlassen haben, hat schon wieder die



Brandmeldeanlage angeschlagen. Uns wurde berichtet, dass dies leider der Standard ist und mind. Einmal pro Woche ein Brand durch Batterien oder Akkus entsteht.

Alle Teilnehmer waren von den Eindrücken begeistert. Ein Besuch der Müllsortieranlage bietet faszinierende Einblicke in die moderne Abfallwirtschaft und zeigt, wie technologische Innovationen und engagiertes Personal zusammenwirken, um eine nachhaltigere Zukunft zu gestalten.

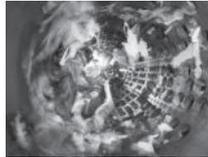


pre zero „Wir geben Abfällen ein zweites Leben“

Die Anlage

Die PreZero-Anlage in Eitting verfügt über hochmoderne Technologien und Maschinen, die es ermöglichen, verschiedene Arten von Abfällen effizient zu sortieren. Von der Anlieferung des Mülls bis zur Verwertung der recycelbaren Materialien durchläuft der Abfall mehrere Stufen der Sortierung und Verarbeitung.

Anlieferung und erste Sortierung



Der Abfall wird zunächst in großen Mengen zur Anlage gebracht und auf Förderbändern verteilt. Hier erfolgt eine erste Grobsortierung, bei der größere Gegenstände und unerwünschte Materialien entfernt werden.

Dies geschieht sowohl maschinell als auch manuell durch geschultes Personal.

Mechanische und optische Trennung



Nach der Grobsortierung wird der Abfall durch eine Reihe von mechanischen und optischen Trennverfahren weiterverarbeitet.



Magnetabscheider trennen beispielsweise metallische Materialien von nicht-metallischen Abfällen. Optische Scanner erkennen verschiedene Kunststoffe und Papiersorten, die dann gezielt aussortiert werden.

Feinsortierung und Aufbereitung

In der Feinsortierung werden die Materialien nochmals genauer untersucht und getrennt. Hier kommen auch manuelle Sortierprozesse zum Einsatz, um sicherzustellen, dass die Qualität der recycelten Materialien den hohen Standards entspricht. Die aufbereiteten Materialien werden schließlich zu Ballen gepresst und für den Transport zu Recyclinganlagen vorbereitet.



Umwelt- und Wirtschaftsbedeutung

Die Müllsortieranlage PreZero in Eitting leistet einen wichtigen Beitrag zum Umweltschutz und zur nachhaltigen Ressourcennutzung. Durch die effiziente Trennung und Verwertung von Abfällen können wertvolle Rohstoffe zurückgewonnen und die Menge des zu deponierenden Restmülls erheblich reduziert werden. Dies trägt nicht nur zur Schonung der natürlichen Ressourcen bei, sondern auch zur Reduktion von Treibhausgasemissionen.

Veranstlungshinweis

Wetterextreme auch bei uns - wie damit umgehen?



„Was macht der Klimawandel mit uns?“
Björn Walz, Meteorologe und Naturgefahren-Experte

„Wie können wir uns schützen?“
Christian Hengstberger, Beisitzer rosolar e.V.

Do. 8. Mai 2025

19:30 Uhr - Krippnerhaus

Vorträge - Raiffeisenstraße 13, 83533 Edling
Eintritt frei - Spende erwünscht ☺

Gasthaus Esterer KG

Metzgerei - Kegelbahnen - Saal
Fremdenzimmer - Kinderspielplatz

**Wir freuen uns auf
Ihren Besuch!**



Wirtsweg 1 - 83561 Ramerberg ☎ 08039/1525
www.gasthaus-esterer.de

Caritas-Altenheim Sonnengarten

Caritas
Nah | Am Nächsten



Treffen der Generationen Neues Begegnungsprojekt in Edling



Die Vorschulkinder des Kinderhauses Schatztruhe besuchen nun jeden Monat die Seniorinnen und Senioren im Sonnengarten.

Zu Fuß machen sich 6 – 10 Kinder mit ihrer Erzieherin auf den Weg und nachdem sie in ihre Hausschuhe geschlüpft sind, wechseln sich Begrüßungs- und Abschiedslied mit bewegungsreichen Aktivitäten im Stuhlkreis und ruhigen Aktivitäten, vielleicht auch mal am Tisch, ab. Damit Jung und Alt sich wirklich begegnen können, steht bei diesen Aktivitäten das Miteinander im Vordergrund: Mit- und füreinander wird gesungen, gespielt, gebastelt und erzählt und somit eine Brücke zwischen den Generationen gebaut.



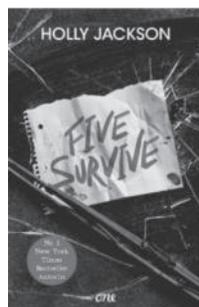
Bei den Begegnungen erleben beide Generationen Wertschätzung, Verbundenheit und Freude. Die alten Teilnehmer(innen) werden durch die ansteckende Lebendigkeit der Kinder angeregt und erfahren eine besondere Abwechslung im Alltag. Die Kinder entwickeln ihre Sozialkompetenz weiter und profitieren von der Lebenserfahrung der älteren Generation. Mitmenschlichkeit, Toleranz und Respekt zwischen den Generationen werden gelebt und erfahren.

Aber vor allem ist es ein riesengroßer Spaß und die Freude ist in allen Gesichtern abzulesen.

Unsere Bewohner zehren sehr von diesen Besuchen und oft sind die Begegnungen noch tagelang Thema in Gesprächen.

Öffentliche Bücherei Edling

Neues für unsere großen und kleinen Leser und Leserinnen...



Jetzt neu:

Sie können uns auf Instagram folgen, mit viel Aktuellem und vielen Neuigkeiten. Hier der Link dazu:



@BUECHEREI.EDLING

Brigitte Miller

Öffnungszeiten der Bücherei
im Pfarrheim Edling, Hauptstr. 27

Di 17⁰⁰ - 19⁰⁰ Uhr
Do 15⁰⁰ - 18⁰⁰ Uhr



Kirchliche Nachrichten

GDO Mai 2025 Pfarrverband Edling

Donnerstag, 01.05. HL. MARIA, PATRONIN DES LANDES

BAYERN

Attel: 19:00 Uhr **hl. Messe entfällt!**
Edling: 8:15 Uhr **Bittgang nach Reitmehring**
Reitmehring: 9:00 Uhr **Bittgottesdienst**
Kirchreit: 19:30 Uhr **Pfarrverbands-Maiandacht**
(Musik: PV-Chor)

Freitag, 02.05. Hl. Athanasius, Bischof, Kirchenlehrer und hl. Sigismund, König, Märtyrer

Krankenkommunion u. Krankenbesuche nach Vereinbarung
Attel: 19:00 Uhr **Empfang der Wallfahrer**
Edling: 19:00 Uhr **Herz-Jesu-Messe**
(Musik: Dirnharter Sängerninnen)

m. bes. Ged. an
+ Gerda Müller / v. d. Nachbarschaft
+ Sohn Johannes und bds. + Eltern / Fam. Martin Wagner
+ Josef und Josefa Traunsteiner / Fam. Traunsteiner
+ Anneliese und Werner Preißinger / Fam. Traunsteiner
Koloman: 10:00 Uhr **Wort-Gottes-Feier der FFW in St. Koloman** m. bes. Ged. an
+ Kameraden Machl Josef und Thaller Peter / FFW Schlicht

Samstag, 03.05. HLL. PHILIPPUS UND JAKOBUS, Apostel

Attel: 7:30 Uhr **hl. Messe mit den Wallfahrern**
Soyen Kirche: 11:00 Uhr **Taufe Kilian Pöschl**
Soyen PZ: 19:00 Uhr **hl. Messe**

Sonntag, 04.05. 3. SONNTAG DER OSTERZEIT

Attel: 8:30 Uhr **Wort-Gottes-Feier** m. bes. Ged. an
+ Eltern Justine u. Alois Wenisch / JM
+ Georg Fischer / JM, Resi Fischer mit Fam.
alle Verstorbenen von Bruck

10:00 Uhr **Wort-Gottesdienst in der Klosterkapelle der Stiftung Attl**
19:30 Uhr **Maiandacht in Roßhart beim Kreuz d. Fam. Heigl**

Edling: 10:00 Uhr **hl. Messe** m. bes. Ged. an
+ Mutter Theresia Vogl / v. d. Töchtern
+ Eltern und Großeltern Barbara und Lorenz Ganslmeier / Fam. Ganslmeier, Hirschpoint
+ Ehefrau Hannelore Steiner / Günter Steiner

19:30 Uhr **Maiandacht in Fürholzen bei Kapelle Fam. Nieder**

Reitmehring: 8:30 Uhr **hl. Messe** m. bes. Ged. an
+ Bernhard Bürgmayr / Ehefrau mit Kindern
+ Anna Bauer / Fam. Gartner u. Bauer

Rieden: 10:00 Uhr **Wort-Gottes-Feier**

Soyen Kirche: 11:30 Uhr **Taufe Huber Aron**

Kirchreit: 11:30 Uhr **Diamant - Hochzeit**
Ramm Nikolaus und Franziska

Montag, 05.05. Hl. Godehard, Bischof

Soyen PZ: 14:00 Uhr **Gebetskreis**

Dienstag, 06.05. Dienstag der 3. Osterwoche

Edling: 14:00 Uhr **Kaffeekranz** im Pfarrheim
19:30 Uhr **Erstkommunion Elternabend im Pfarrsaal**

Reitmehring: 19:00 Uhr **Maiandacht des Frauenkreises in der Marienkapelle**

Zell: 19:30 Uhr **Maiandacht**

Mittwoch, 07.05. Mittwoch der 3. Osterwoche

Attel: 18:00 Uhr **Rosenkranz**

Edling: 19:00 Uhr **Vortrag über Franziska Lechner im Pfarrsaal**

Reitmehring: 14:00 Uhr **Seniorenachmittag in der Unterkirche**

Kirchreit: 8:00 Uhr **hl. Messe**

Donnerstag, 08.05. Donnerstag der 3. Osterwoche

Attel: 19:00 Uhr **hl. Messe**

Edling: 19:00 Uhr **hl. Messe**

+ Bruder Josef Zehentmair / Fam. Hans Zehentmair

+ Maria und Andreas Zehentmair / Fam. Hans Zehentmair

Koloman: 19:30 Uhr **Maiandacht der Ortschaften Frauenholzen und Edlwoagen**

Freitag, 09.05. Sel. Maria Theresia von Jesu Gerhardinger, Jungfrau

Edling: 19:30 Uhr **Maiandacht Waldkapelle am Sportplatz**

Rieden: 19:00 Uhr **hl. Messe** m. bes. Ged. an

+ Eltern Benno und Irmgard Unterburger, Großeltern bds. und + Verwandtschaft / JM Irmi Speckmeier mit Familie

+ Eltern Benno und Irmgard Unterburger, Großeltern bds. und + Verwandtschaft / JM Brigitte Rott mit Familie

+ Mutter und Oma Therese Ramm / JM Maria Ramschl m. Fam.

+ Geschwister und Schwager / Maria Ramschl mit Familie

+ Großeltern, Onkeln und Tanten / Maria Ramschl mit Familie

Samstag, 10.05. Samstag der 3. Osterwoche

Edling: 11:00 Uhr **Taufe Johannes Leopold Friedrich**

19:00 Uhr **hl. Messe** m. bes. Ged. an

+ Edith und Herbert Lihl, Hannelore Steiner und Erna Hafner / Fam. Westner

+ Ehemann u. Vater Georg Wieser u. Sohn u. Bruder Georg / Fam. Wieser

Reitmehring: 10:00 Uhr **Erstkommunion**

(Musik: Cyriaken)

19:00 Uhr **Dankandacht der**

Erstkommunion-Kinder (Musik: Cyriaken)

Pfaffinger Blumenwecke
Moderne Floristik • Brautsträuße
Dekorationen • Trauerschmuck
Hauptstraße 31 • 83539 Pfaffing
Telefon 08076/886110
Inh. Cornelia Weinheimer

11. Mai ist Muttertag

Öffnungszeiten:
Montag - Freitag
9 - 12.30 und 14.30 - 18 Uhr
Mittwoch Nachmittag Geschlossen!
Samstag 8 - 12.30 Uhr

Sonntag, 11.05. 4. SONNTAG DER OSTERZEIT

Attel: 10:00 Uhr **Erstkommunion**
(Musik: Kinderchor)
19:00 Uhr **Dankandacht der Erstkommunion-Kinder** (Musik: Kinderchor)

Edling: 10:00 Uhr **Wort-Gottes-Feier** m. bes. Ged. an
- nach Meinung
+ Eltern Bartl und Betty Forstner, Obersteppach / v.d. Kindern
11:30 Uhr **Taufe** Sebastian Kollert
19:30 Uhr **Maiandacht in Wolfrain**

Reitmehring: 8:30 Uhr **hl. Messe**

Soyen PZ: 10:00 Uhr **hl. Messe** m. bes. Ged. an
+ Ehemann, Vater u. Opa Josef Köstler / Anna Köstler m.Familie
+ Freunde / Anna Köstler

Rieden: 11:00 Uhr **Taufe** Schiller Antonia

Dienstag, 13.05. Gedenktag Unserer Lieben Frau in Fatima

Reitmehring: 19:00 Uhr **hl. Messe** m. bes. Ged. an
+ Angehörige / Hans u. Marianne Gruber

Soyen Kirche: 19:30 Uhr **Maiandacht**

Mittwoch, 14.05. Mittwoch der 4. Osterwoche

Attel: 18:00 Uhr **Rosenkranz**
19:30 Uhr **Maiandacht der Attler Landfrauen in Elend**

Soyen Kirche: 8:00 Uhr **hl. Messe**

Donnerstag, 15.05. Donnerstag der 4. Osterwoche

Attel: 19:00 Uhr **hl. Messe**

Edling: 19:00 Uhr **hl. Messe**

Reitmehring: 19:00 Uhr **Maiandacht in Rottmoos Ohrkapelle (nur bei schönem Wetter)**

Soyen Kirche: 19:30 Uhr **Maiandacht des Gartenbauvereins**

Freitag, 16.05. Hl. Johannes Nepomuk, Priester, Märtyrer

Edling: 14:00 Uhr **Kirchenputz in der Edlinger Pfarrkirche**
19:00 Uhr **Maiandacht in Weidachmühle**

Samstag, 17.05. Samstag der 4. Osterwoche

Edling: 11:00 Uhr **Taufe** Isabel Barth Arias

Soyen PZ: 19:00 Uhr **hl. Messe**

Sonntag, 18.05. 5. SONNTAG DER OSTERZEIT

Attel: 8:30 Uhr **hl. Messe** m. bes. Ged. an
+ Vater u. Opa Konrad Brückl / JM
10:00 Uhr **Erstkommunion der Stiftung Attl in der Pfarrkirche**
19:30 Uhr **Maiandacht in Kornberg**

Edling: 10:00 Uhr **hl. Messe** m. bes. Ged. an
+ Ehem. und Papa Ludwig / Paula Ganslmaier m. Fam.
+ Ehem. und Angehörige / Annelies Schedlbauer
+ Josef Zenz 1. JM / v.d. Familie

Reitmehring: 8:30 Uhr **Wort-Gottes-Feier**
14:00 Uhr **Maiandacht am Kreuz in Viehausen** (Musik: C. Miller)
10:00 Uhr **Erstkommunion**
(Musik: Kinder-/Jugendchor)
19:00 Uhr **Dankandacht der Erstkommunion-Kinder**
(Musik: Kinder-/Jugendchor)

Rieden: 10:00 Uhr **Erstkommunion**
(Musik: Kinder-/Jugendchor)
19:00 Uhr **Dankandacht der Erstkommunion-Kinder**
(Musik: Kinder-/Jugendchor)

Dienstag, 20.05. Hl. Bernhardin v. Siena, Ordenspriester, Volksprediger

Reitmehring: 19:00 Uhr **hl. Messe**

Rieden: 19:30 Uhr **Maiandacht an der Kapelle in Freiberg**

Mittwoch, 21.05. Hl. Hermann Josef und hl. Christophorus Magallanes und Gefährten

Attel: 18:00 Uhr **Rosenkranz**

Vortrag im Pfarrsaal

Vortrag über Mutter Franziska Lechner, Gründerin der Kongregation der Töchter der göttlichen Liebe

Am 7. Mai 2025 um 19:00 Uhr
im Pfarrsaal in Edling.



Thema:

Das Bauernmadl, das über das Gewöhnliche hinausragt.

Wir wollen Franziska Lechner, diese überaus verdienstvolle Person, ihren Edlinger Mitbürgerinnen und Mitbürgern näherbringen.

Zu diesem Vortrag, der dieser außergewöhnlichen Persönlichkeit gewidmet sein wird, wollen wir Sie einladen.

Unterstützt durch eine PowerPoint-Präsentation werden Sie hören, wie Gott die Menschen führt, die ER für eine besondere Aufgabe auserwählt, um IHM und den Menschen zu dienen.

Im Anschluss gibt es die Möglichkeit zum gemeinsamen Gespräch und Austausch.

Es laden ein:

Sr. Lucyna Mroczek, Postulatorin des Selig- und Heiligsprechungsprozesses Franziska Lechners und Sr. Martina Holzer, Generalrätin, beide aus Rom.

Maiandacht für Familien



16.05.2025
19:00 Uhr
Kapelle in der
Weidachmühle



Kirchreit: 8:00 Uhr **hl. Messe**
Soyen PZ: 14:30 Uhr **Bibelnachmittag**

Donnerstag, 22.05. Hl. Rita von Cascia, Ordensfrau

Attel: 19:00 Uhr **hl. Messe** m. bes. Ged. an
Schaueramt f. Roßhart u. Edgarten
Edling: 19:00 Uhr **hl. Messe**
Rieden: 19:30 Uhr **Maiandacht in Königswart**

Freitag, 23.05. Freitag der 5. Osterwoche

Attel: 16:00 Uhr **Maiandacht der Kinder in Elend**
Edling: 19:30 Uhr **Maiandacht in der Kapelle
Dirnhart**
Rieden: 19:00 Uhr **hl. Messe** m. bes. Ged. an
+ Ehemann, Vater, Opa und Uropa Herbert Herrmann / Maria
Herrmann mit Familie
+ Josef u. Maria Maier, Wolfgang Maier und Therese Kupfer-
schmid / JM Familie Wimmer / Maier, Daim
+ Theo und Hilde Wimmer / JM Familie Wimmer, Daim

Samstag, 24.05. Samstag der 5. Osterwoche

Edling: 19:00 Uhr **hl. Messe**
Rieden: 11:00 Uhr **Taufe** Leopold Zinhubl

Sonntag, 25.05. 6. SONNTAG DER OSTERZEIT

Attel: 10:00 Uhr **hl. Messe** m. bes. Ged. an
+ Sohn u. Bruder Michael Lipp zum 30. Geburtstag
+ Gerda Müller
+ Eltern Rosa u. Josef Haas / JM
+ Ehem. u. Vater Josef Walter / JM
+ Anna Huber / Sepp u. Schorsch Freiberger m. Fam., Resi u.
Sepp Freiberger m. Fam.
+ Michael Lipp z. 30. Geburtstag / Koim-Briada u. Fam. Fischer
+ Pater Wagner, + Pfarrer Eberl und dessen Schwester Anni
Eberl

Edling: 19:30 Uhr **Marienvesper in der Pfarrkirche**
10:00 Uhr **Erstkommunion**
(Musik: Kinderchor)

19:00 Uhr **Dankandacht der Erst-
kommunion-Kinder** (Musik: Kinderchor)

Reitmehring: 8:30 Uhr **hl. Messe**
Soyen PZ: 10:00 Uhr **hl. Messe**
Kirchreit: 19:30 Uhr **Maiandacht der Soyener Frauen
Gemeinschaft** (Musik: PV-Chor)

Montag, 26.05. Hl. Philipp Neri, Priester

Attel: 19:00 Uhr **Bittgang von Kornberg nach
Attel - Bittgottesdienst ca. 19:45 Uhr**
(bei schlechtem Wetter Bittgottesdienst
um 19:00 Uhr in der Kirche)

**Dienstag, 27.05. Hl. Augustinus, Bischof v. Canterbury,
Glaubensbote**

Dirnhart: 18:30 Uhr **Bittgang v. Kapelle Dirnhart
nach Edling**
Edling: 19:00 Uhr **Bittgottesdienst** (Musik: C. Miller)
anschließend Einkehr im Pfarrheim

Mittwoch, 28.05. Mittwoch der 6. Osterwoche

Attel: 10:00 Uhr **Firmung der Stiftung Attl
in der Klosterkapelle**
14:00 Uhr **Senioren-Nachmittag
im Pfarrsaal**
18:00 Uhr **Rosenkranz**
Rieden: 18:45 Uhr **Bittgang nach Kirchreit**
Kirchreit: 19:30 Uhr **Bittgottesdienst**

Donnerstag, 29.05. CHRISTI HIMMELFAHRT

Attel: 10:00 Uhr **Festgottesdienst zu Christi
Himmelfahrt**
19:30 Uhr **Maiandacht in Sendling**
Edling: 10:00 Uhr **Festgottesdienst zu Christi
Himmelfahrt**
19:30 Uhr **Maiandacht in Oberunterach**

Reitmehring: 8:30 Uhr **Festgottesdienst zu Christi
Himmelfahrt**
Soyen PZ: 10:00 Uhr **Festgottesdienst zu Christi
Himmelfahrt** (Musik: Circle of Friends)
Kirchreit: 19:30 Uhr **Maiandacht der Marianischen
Männerkongregation**

Samstag, 31.05. Samstag der 6. Osterwoche

Edling: 14:00 Uhr **Taufe** Louisa Neuner
Soyen PZ: 19:00 Uhr **hl. Messe**

Marianische Männerkongregation

Friedensrosenkranz

Am **Donnerstag, 8. Mai**
um **18:30 Uhr**
in der Pfarrkirche in Edling



**Maiandacht am renovierten Kreuz
in Viehhausen**
am **Sonntag, 18. Mai um 14:00 Uhr**

mit musikalischer Begleitung und
anschließender Bewirtung



Die Vorstandschaft freut sich über jeden Teilnehmer!

Bittgänge im Mai



Bittgang nach Reitmehring
Abmarsch am 1. Mai um 8:15 Uhr

Treffpunkt: Kirche in Edling

Über den Kirchenweg zur Antonius Kirche
nach Reitmehring
zurück über Viehhausen

Bittgottesdienst in Reitmehring um 9:00 Uhr

Rückweg über Viehhausen nach Edling



Bittgang von Dirnhart nach Edling
am 27. Mai um 18:30 Uhr

Treffpunkt: Kapelle in Dirnhart

Bittgottesdienst in Edling um 19:00 Uhr

Anschließend Einkehr im Pfarrheim

Der Pfarrgemeinderat freut sich über rege Teilnahme!

**Maiandachten 2025
Edling und Reitmehring**



Donnerstag, 01. Mai	19:30 Uhr	Pfarrverbands-Maiandacht in Kirchreit
Sonntag, 04. Mai	19:30 Uhr	Fürholzen (Nieder)
Dienstag, 06. Mai	19:00 Uhr	Frauenkreis Reitmehring (Marienkapelle in der Kirche)
Freitag, 09. Mai	19:30 Uhr	Waldkapelle am Sportplatz
Sonntag, 11. Mai	19:30 Uhr	Wolfraim
Donnerstag, 15. Mai	19:00 Uhr	Rottmoos Ohrkapelle (nur bei schönem Wetter)
Freitag, 16. Mai	19:00 Uhr	Weidachmühle <i>Musikal. Gestaltung: Edlinger Kinder</i>
Sonntag, 18. Mai	14:00 Uhr	Kreuz Viehhausen
Freitag, 23. Mai	19:30 Uhr	Kapelle Dirnhart
Donnerstag, 29. Mai	19:30 Uhr	Oberunterach

Zum Mitbeten und Mitsingen bei unseren Maiandachten laden wir herzlich ein!

Marianische Männerkongregation

Maiandacht am renovierten Kreuz in Viehhausen



Am Sonntag, 18. Mai um 14:00 Uhr

Mit musikalischer Begleitung,
anschließend Bewirtung mit Kaltgetränken, Würstel,
Kaffee und Kuchen



Die Marianische Männerkongregation Edling-Reitmehring freut sich über regen Besuch.

Quartiere für Pfingstwallfahrer gesucht!



Wären Sie bereit, für die Nacht 07./08. Juni einen oder mehrere Pfingstwallfahrer bei sich zu Hause aufzunehmen?

Die Wallfahrer kommen gegen 18:00 Uhr in Edling an und sind dankbar, wenn für diese Nacht eine private Übernachtung möglich wäre.

Bitte melden Sie sich im Pfarrbüro Edling.
Tel. 2762 oder St-Cyriacus.edling@ebmuc.de

Einladung zum großen Kirchenputz in Edling am Freitag, 16. Mai 2025 ab 14:00 Uhr.
(15:00 Uhr bei Beerdigung an diesem Tag)



Bild: Pixabay

Wir benötigen wieder dringend viele freiwillige HelferInnen!

Bitte im Pfarrbüro Edling, bzw. bei Fr. Monika Marcolens, Tel. 08071/8936 melden.

Wir freuen uns auch sehr über eine spontane Unterstützung!
(Putzmaterial ist vorhanden)

Impressum:

Nachrichten aus der Gemeinde Edling mit den amtlichen Bekanntmachungen der Gemeinde Edling

Verlag: Mühle-Verlag, Inh. Isabell Mühle
Seitnerstr. 41, 82049 Pullach,
Tel. 0 89/7 93 23 28
muehle-verlag@t-online.de

Verantwortlich für den amtl. Teil und die Mitteilungen aus dem Rathaus: 1. Bürgermeister Matthias Schnetzer
Verantwortlich für den redaktionellen Inhalt: Mühle-Verlag, Isabell Mühle

Verantwortlich für die einzelnen Beiträge sind die jeweiligen Vereine oder Einrichtungen.

Anzeigen: Isabell Mühle, Tel. 0 89/7 93 23 28
muehle-verlag@t-online.de

Druck: K. Schmidle Druck & Medien GmbH, Ebersberg

Verteilung an alle Haushalte im Gemeindegebiet

Edlinger Kaffeekranz'1 im Pfarrheim



Am Dienstag, den 06.05.2025 – 14:00 Uhr
findet unser
Kaffeekranz'1 im Pfarrheim
statt.

Wie immer gibt es Kaffee und selbstgebackene
Kuchen und Torten.
Über zahlreiche Besucher würden wir uns sehr freuen.

Auch neue Seniorinnen und Senioren sind herzlich
willkommen.

**Am Mittwoch, den 4. Juni 2025 machen wir wieder einen
Ausflug mit dem Bus. Das Ziel wird noch bekannt gegeben.**

**Deshalb fällt das Kaffeekranz'1 im Pfarrheim
am Dienstag, den 3. Juni aus.**

Viel Spaß wünscht das Kaffeekranz'1-Team!

Kunst in der Filzen



Samstag, 17.05.2025
20 Uhr

CAFÉ del MUNDO

Mit ihrem Programm „Orient meets Occident“ kommen die beiden grandiosen Flamenco-Gitarristen Jan Pascal und Alexander Kilian ein zweites Mal nach Pfaffing, nachdem sie Anfang Mai noch in Granada/Spainien gastierten.

Auf ihrer musikalischen Reise zwischen den Welten weisen sie auf die Ursprünge der Flamenco-Gitarre hin, die in Indien liegen. Später hört man sie in Marrakesch und vor allem in Andalusien, wohin die beiden fränkischen Gitarristen immer wieder eingeladen werden und die Säle füllen.

Sie arbeiteten auch mit dem Royal Philharmonic Orchestra zusammen und produzierten in den Abbey Roads, London. 2026 steht eine große Orchester-Deutschland-Tour bevor.

Es ist ihr intensives Zusammenspiel und ihr unverwechselbarer Sound, der so begeistert.

**Wann: Samstag, 17.05.2025, 20 Uhr,
Beginn: 20:00 Uhr, Einlass: 18:45 Uhr**

**Wo: Bühne im Gemeindezentrum 83539 Pfaffing
Schulstr. 5**

Eintritt: 25 €

**Kartenreservierung Tel.08076/886040
oder mail: info@kunst-in-der-filzen.de
Tischreservierung ab 4 Personen**

**Kartenverkauf bei Edeka Pfaffing
Bewirtung durch die Küche des Veranstalters**

Evang.-Luth. Kirche Wasserburg

Surauerstraße 1 - 83512 Wasserburg/Inn
Tel. 0 80 71/86 90 - Fax 0 80 71/5 16 04

Gottesdienstplan Mai 2025



Termin	Pfarrer
So. 04.05. Misericordias Domini Wasserburg 10:00 Uhr A	Deiml
So. 11.05. Jubilate Wasserburg 10:00 Uhr Gabersee St. Raphaelkirche 18:00 Uhr	Möller Möller
So. 18.05. Kantate Wasserburg 10:00 Uhr	Specht
So. 25.05. Rogate Wasserburg 10:00 Uhr Gabersee St. Raphaelkirche 18:00 Uhr	Peischl Peischl
Do. 29.05. Christi Himmelfahrt Wasserburg 19:00 Uhr Konfirmanden Beichtgottesdienst A	Zellfelder
Sa. 31.05. Konfirmationen Wasserburg 11:00 Uhr A Wasserburg 14:00 Uhr A	Zellfelder Zellfelder



Infoabend
für Interessierte
20. Mai 2025, 18 Uhr
im Zentrum Südostoberbayern
Landwehrstraße 3
83023 Rosenheim

EHRENAMTLICHE FAMILIENBEGLEITUNG ZEIT SCHENKEN UND DA SEIN

Das ambulante Kinderhospiz in Rosenheim unterstützt Familien mit einem schwerst-
krankem Lebensgefährten, einem Kind oder Familienmitglied in ganz Südbayern –
ab der Diagnose. Neben freizeitmäßigen Kinderhospizfachkräften sind auch
ehrenamtliche Familienbegleiter:innen ein wichtiger Bestandteil unserer Arbeit. Sie
sind Vertrauenspersonen, Spiel- und Gesprächspartner:innen, stärken den erkrankten
Kindern/Geschwisterkinder ihre ungeliebte Alltagsrealität und ein Stück Normalität
im oft schwierigen Alltag.

Für diese wichtige Aufgabe suchen wir Unterstützung!

Interessierten zum Ehrenamt und zur Vorbereitung Schulung erhalten Sie unter
www.kinderhospiz-muenchen.de/ehrenamt oder bei:

Christina Schulz

Teamleitung Kinderhospizarbeit & Schulungszentrale Ehrenamtsschulung
christina.schulz@kinderhospiz-muenchen.de
Tel.: +49 176 1234 6630

Zentrum Südostoberbayern mit Partner Kirche Rosenheim
(Stiftung Ambulantes Kinderhospiz München – AKM)



Zentrum
Südostoberbayern

Familien stärken: Wir suchen SIE!

„Als Familienbegleiter*in gehen Sie wie ein Leuchtturm gemeinsam mit der Familie durch schöne und schwierige Zeiten.“

Wen unterstützen Sie?

Ein Geschwisterkind, ein krankes Kind oder ein Kind erkrankter Eltern.

Wo helfen Sie?

Sie begleiten eine Familie in Ihrer Region! Das ambulante Kinderhospiz in Rosenheim (Zentrum Südostoberbayern, Stiftung AKM) unterstützt Familien in ganz Südostoberbayern!

Wie oft?

Maximal vier Stunden/Woche, nach individueller Absprache mit der Familie.

Weitere Infos

Wir bieten Ihnen eine umfassende Vorbereitungsschulung, Fortbildungen und professionelle Begleitung durch unsere Kinderhospizfachkräfte.

Die nächste Schulung in Rosenheim beginnt im November 2025.

Getränke Wimmer

Getränkemarkt
Heim-Lieferservice
Partyzubehör

- alkoholfreie Getränke
- Heilwässer
- Biere
- Spirituosen
- mit Kofferraumservice

Unsere Angebote für Mai 2025

Abholpreise aus unserer Getränkehalle in Untersteppach

Adelholzener Mineralwasser verschiedene		12 x 1,0 l	€ 7,25 Pfand Euro 4,80 Literpreis Euro 0,60
Aloisiusquelle Mineralwasser verschiedene		20 x 0,5 l PET	€ 5,50 Pfand Euro 4,50 Literpreis Euro 0,55
Pölz Birnensaft		6 x 1,0 l	€ 12,60 Pfand Euro 2,40 Literpreis Euro 2,10
Flötzinger Spezi		20 x 0,5 l	€ 11,75 Pfand Euro 3,10 Literpreis Euro 1,17

solange Vorrat reicht

Hofbräu Traunstein Export		20 x 0,5 l	€ 17,95 Pfand Euro 3,10 Literpreis Euro 1,79
Löschzwerge verschiedene		20 x 0,33 l	€ 12,99 Pfand Euro 3,10 Literpreis Euro 1,97
Huber Weißbier verschiedene		20 x 0,5 l	€ 17,95 Pfand Euro 3,10 Literpreis Euro 1,79
Paulaner alkoholfrei		20 x 0,5 l	€ 18,50 Pfand Euro 3,10 Literpreis Euro 1,85

irrtum vorbehalten

Weine v. Raabe Pfalz – Ausverkauf
verschiedene

0,75 l

€ 4,95
Literpreis Euro 6,60

Getränke Wimmer GmbH - 83562 Hart/Rechtmeiring
Betriebsstätte Untersteppach 22, 83533 Edling, Tel. 0 80 71 / 28 88, Fax 0 80 71 / 5 13 90



Öffnungszeiten: MO - DO
FR
SA

9.00 - 13.00 Uhr
9.00 - 17.00 Uhr
8.00 - 13.00 Uhr



www.getraenke-wimmer.de